

# 3.

## Distribution de produits et services financiers

---

- 3.1 Avis et communiqués
  - 3.2 Réglementation
  - 3.3 Autres consultations
  - 3.4 Retraits aux registres des représentants
  - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
  - 3.6 Avis d'audiences
  - 3.7 Décisions administratives et disciplinaires
  - 3.8 Autres décisions
-

### 3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

### 3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

#### Courtiers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
BORDEN	CLIFFORD BRIAN	Marchés mondiaux CIBC inc.	2014-02-28
PARENT	CLAUDE	BMO Nesbitt Burns inc.	2014-02-21
PEPE	GIUSEPPINA	Marchés mondiaux CIBC inc.	2014-02-28
PILON	FRANÇOIS	Valeurs mobilières Banque Laurentienne inc.	2014-02-28

#### Suspensions pour des manquements aux obligations relatives à la formation continue

(Voir section 3.8.4 du présent bulletin).

#### Cabinets de services financiers

##### Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès du agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337  
 Montréal : (514) 395-0337  
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veuillez-vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6a, et les mentions spéciales, de C et E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	C Courtage spécial
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
2a Assurance collective de personnes	

2b	Régime d'assurance collective
2c	Régime de rentes collectives
3a	Assurance de dommages (Agent)
3b	Assurance de dommages des particuliers (Agent)
3c	Assurance de dommages des entreprises (Agent)
4a	Assurance de dommages (Courtier)
4b	Assurance de dommages des particuliers (Courtier)
4c	Assurance de dommages des entreprises (Courtier)
5a	Expertise en règlement de sinistres
5b	Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers
5c	Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises
6a	Planification financière

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
103068	BETY, CHRISTIANE	6a	2014-03-11
103676	BOILY, MYRIAM	6a	2014-03-07
106134	CARRIER, FRANCINE	6a	2014-03-05
109346	DEMERS, DENIS	3a	2014-03-10
109368	DEMERS, LUC	3b	2014-03-11
112919	FRAPPIER, JOHANNE	4a	2014-03-07
115153	GOULET, LOUIS	2b	2014-03-10
115548	GRONDIN, ALAIN	3a	2014-03-11
117749	GRENIER, ODETTE	4a	2014-03-10
119497	LARIVIÈRE, CHANTAL	3a	2014-03-06
122833	MARINEAU, SANDRA	6a	2014-03-05
124377	MORIN, CAROLE	5a	2014-03-05
130734	SERCHUK, JOËL MALCOM	1a	2014-03-06
131002	SIMARD, RICHARD	1a, 2a	2014-03-11
131192	SONDARJEE, FAROUK	1a, 6a	2014-03-07
132492	THIBODEAU, RICHARD	6a	2014-03-05

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
132545	THOMASSIN, LOUIS	4a	2014-03-11
134182	VIAU, ÉLAINE	4a	2014-03-06
134821	ZOLOWICZ, FRANCE	3b	2014-03-06
136613	JOHNSTON, MARC	1a	2014-03-10
141204	FILIATRAULT, FRANÇOIS	6a	2014-03-07
141944	BOUILLON, NATHALIE	6a	2014-03-07
144060	MARCOUX, MICHELYNE	6a	2014-03-07
144684	LEROUX, NATHALIE	4b	2014-03-10
144862	MELANSON, GLENDA	6a	2014-03-06
150533	DUCHESNE, NATHALIE	1a	2014-03-05
155611	FERLAND, MICHEL	3b	2014-03-10
158060	ROBERGE, MICHEL	1a	2014-03-10
158187	BÉLANGER, SONYA	6a	2014-03-07
158863	GAGNON, LOUISE	3a	2014-03-06
167798	AUCLAIR, ERIC	1a	2014-03-11
170102	VINCENT, CAROLE	5b	2014-03-05
170422	LÉGER, JEAN-SÉBASTIEN	5a	2014-03-11
172369	ABDOO, ROBERT ALAIN	1a	2014-03-05
173740	JANVIER, LUNICK	1a	2014-03-05
176742	FOKO KAMGA, YVES ALAIN	1a	2014-03-05
178542	POTVIN, SÉBASTIEN	3b	2014-03-11
182104	WHITE, ALEXANDER	6a	2014-03-06
182890	PAQUET, DANIEL	4a	2014-03-07
184053	BATTICHE, KAIES	4b	2014-03-11
186595	ALFRED, NAHUM	1a	2014-03-11
187694	ROBILLARD, GENEVIÈVE	4b	2014-03-05
190161	DIONNE, ALEXANDRE	1a	2014-03-05
190763	GOSELIN, GABRIEL	4a	2014-03-10
195763	NGUYEN, MAÏA	1a	2014-03-07
197189	ASSELIN, KATHLEEN	3b	2014-03-10
197278	VINET, VALÉRIE	1a	2014-03-07
197481	ROBERT, MARTIN	3b	2014-03-10
197831	BELLAVANCE BOISCLAIR, KÉVEN	1a	2014-03-07
198272	BERGERON, MIREILLE	3b	2014-03-10
199341	KONKOVA, NATALIA	1a	2014-03-07

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
200657	MATHIEU PICARD, JOANIE	4a	2014-03-07
201357	GAUTHIER, JEAN-FRANÇOIS	1a	2014-03-07
201371	GALICHAND, VALÉRIE	5b	2014-03-05
201748	EL EUCH, SLIM BEN FOUED	1a	2014-03-07
201926	BRIAND, CLAUDIA	1a	2014-03-07
202572	NAUD, KEVIN	1a	2014-03-07
203027	GARCIA PULIDO, CARLOS GASPAR	1a	2014-03-07
203083	FORTIN, CHANTALE	1b	2014-03-06
203176	ALAIN, STEPHANIE	1a	2014-03-07
203442	MICHAUD, ANDRE	5b	2014-03-07

### Non-renouvellement

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité n'a pas été renouvelée à la date d'échéance. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date d'annulation de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une remise en vigueur et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès d'un agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337  
 Montréal : (514) 395-0337  
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veillez vous référer à la légende mentionnée ci-dessous pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6, et les mentions spéciales, C et E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	C Courtage spécial
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
2a Assurance collective de personnes	
2b Régime d'assurance collective	
2c Régime de rentes collectives	



3a Assurance de dommages (Agent)

3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)

3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)

4a Assurance de dommages (Courtier)

4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)

4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)

5a Expertise en règlement de sinistres

5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers

5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises

6a Planification financière

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
105670	CADIEUX, MARTIN	3a	2014-03-01
105696	CAILLOUX, ANDRÉ	1a, 4a	2014-03-01
105720	CALPITO, JULIO	1a	2014-03-01
105749	CAMIRAND, SOPHIE	6a	2014-03-01
105822	CANTIN, LYNDIA	4a	2014-03-01
105886	CARBONNEAU, DANIELLE	6a	2014-03-01
105897	CARCIERO, GIUSEPPE	1a, 2a	2014-03-01
105987	CARON, ÉLIETTE	1a, 2a	2014-03-01
105997	CARON, GAÉTAN	1a	2014-03-01
105998	CARON, GASTON	1a, 2a	2014-03-01
106008	CARON, JACQUES	1a	2014-03-01
106011	CARON, JEAN-CHEVALIER	3a	2014-03-01
106104	CARPINI, MICHAEL	1a, 2a	2014-03-01
106179	CARRIÈRE, CAROLE	1a, 2a	2014-03-01
106233	CASABON, NATHALIE	4a	2014-03-01
106236	CASAUBON, NORMAND	1a	2014-03-01
106402	CHABOT, CLAUDE	6a	2014-03-01
106450	CHAGNON, DANIELLE	3a	2014-03-01
106454	CHAGNON, JULIE	6a	2014-03-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
106458	CHAGNON, YOHAN	6a	2014-03-01
106485	CHAMBERLAND, ADRIENNE	3a	2014-03-01
106486	CHAMBERLAND, ANNE-RENÉE	1b	2014-03-01
106765	CHARETTE, BERNARD	6a	2014-03-01
106856	CHARRON, LUC	1a	2014-03-01
106875	CHARTIER, CÉLINE	3a	2014-03-01
106902	CHARTRAND, DENIS	6a	2014-03-01
106912	CHARTRAND, JEAN-DENIS	3a	2014-03-01
106945	CHARUEST, RENÉ	1a, 2a, 6a	2014-03-01
106949	CHASSÉ, JULIE	6a	2014-03-01
107021	CHÉNIER, DIANE	4a	2014-03-01
107058	CHEVRETTE, LUC	1a, 6a	2014-03-01
107075	CHEVRIER, PIERRE	1a, 2a	2014-03-01
107159	CHOQUETTE, JULIE	4a	2014-03-01
107160	CHOQUETTE, MARC	1a	2014-03-01
107229	CHRONOPOULOS, HARALAMBOS	1a, 6a	2014-03-01
107256	CIRCÉ, MÉLANIE	1a, 6a	2014-03-01
107338	CLEMENT, MICHEL	1a	2014-03-01
107649	CONS, BENNIE J.	4a	2014-03-01
107727	CORDOVA, ALEX	1a	2014-03-01
107775	CORRIVEAU, ANDRÉ	1a	2014-03-01
107836	COSTA, PETER	1a	2014-03-01
107909	COTE, ELOI	1a	2014-03-01
107933	CÔTÉ, GHYSLAIN	2b	2014-03-01
107962	COTÉ, JEAN-BENOIT	1a, 2a	2014-03-01
108170	COULOMBE, LOUIS-AIMÉ	1a	2014-03-01
108176	COULOMBE, MARTIN	1a	2014-03-01
108228	COURCY, SYLVIE	6a	2014-03-01
108237	COURNOYER, ISABELLE	4a	2014-03-01
108249	COURSOL, LUCIE	6a	2014-03-01
108348	COUTURE, JACQUELINE	4a	2014-03-01
108385	COUTURE, MICHEL	4a	2014-03-01
108617	CYR, EUCLIDE	4a	2014-03-01
108619	CYR, FRANCINE	6a	2014-03-01
132209	CADIEUX, MIREILLE	4a	2014-03-01
138762	CYR, NANCY	4a	2014-03-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
139072	CAUCHON, MARTIN	4c	2014-03-01
139287	CÔTÉ, SYLVIE	5a	2014-03-01
139551	CHABOT, PIERRE	5a	2014-03-01
139561	CUNNINGHAM, GUY	5a	2014-03-01
139661	CHOQUETTE, JULIE	2a	2014-03-01
139812	CHARRON, NATHALIE	6a	2014-03-01
140021	CASTONGUAY, JEAN-LUC	5a	2014-03-01
140120	CARON, DIANE	5a	2014-03-01
140793	CUSSON, SUZANNE	1a	2014-03-01
140858	CORRIVEAU, ERIC	6a	2014-03-01
141225	CHAPADOS, EDITH	4b	2014-03-01
141418	CASIMIR, SANDRA	1a	2014-03-01
141526	COBICK, KAREN	5b	2014-03-01
141685	CYR, PIERRETTE	5a	2014-03-01
142044	CASAZZA, MARK	1a	2014-03-01
142830	CHAPDELAINE, CHANTAL	6a	2014-03-01
144610	CANTIN, MICHEL	4a	2014-03-01
145478	CHABOT, SYLVIE	6a	2014-03-01
145710	CARLE, ISABELLE	3b	2014-03-01
145727	CARDINAL, FRÉDÉRIC	1a	2014-03-01
146278	CYR, ROBERT	5a	2014-03-01
147420	CÔTÉ, RÉJEAN	1a, 2b	2014-03-01
148679	CHEVALIER, MYRIAM	4b	2014-03-01
149922	COSSETTE, JACQUES	1a	2014-03-01
151588	CHOUINARD, ANNIE	3b	2014-03-01
151821	CLOUTIER, YVES	4a	2014-03-01
151900	CAUCHON, NATHALIE	6a	2014-03-01
152463	CARBONNEAU, JEAN-PIERRE	2b	2014-03-01
153244	CHARTIER, MONIQUE	4b	2014-03-01
153630	CLOUTIER, ANNE-RENÉE	6a	2014-03-01
156326	CHARFI, CHIHEB	6a	2014-03-01
157311	CARRIER, MARIE-PAULE	4b	2014-03-01
157635	CHASSÉ, CYNTHIA	1a	2014-03-01
157862	CIAMBRONE, COSTANZA	4a	2014-03-01
158293	CHRISTIE, LINDA	4a	2014-03-01
158533	CHAGNON, MÉLANIE	6a	2014-03-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
160378	CHAOUKI, RACHID	1a	2014-03-01
161057	CORBEIL, MANON	3b	2014-03-01
162416	COUTURE, ANNE	4a	2014-03-01
163434	CHAMBERLAND, MANON	4a	2014-03-01
163456	CYR, ÉMILIA	4a	2014-03-01
164335	COUTURIER, FRANÇOIS	4a	2014-03-01
164952	CORMIER-GOYER, MYRIAM	3b	2014-03-01
166008	CÔTÉ, LAURENCE	4a	2014-03-01
168419	CHEN, CHIA-HUNG	1a	2014-03-01
168892	COHEN, SIMON	3b	2014-03-01
169902	CADET, FRANTZLAINE	1a	2014-03-01
170100	CHERENFANT STURGE, TANYA	4b	2014-03-01
170265	CHAREST, PIERRE	1a	2014-03-01
170944	CÔTÉ, NORMANDE	3b	2014-03-01
172600	CORMIER, JANICK	3b	2014-03-01
173442	CASTILLOUX, PATRICK	1a	2014-03-01
173777	CHAPADOS, THÉRÈSE	4b	2014-03-01
175365	CLOUTIER, CLAUDE	4b	2014-03-01
175874	COX, BRIAN	1a, 2a	2014-03-01
176562	CHÉNIER, DAVID	6a	2014-03-01
176909	COSSETTE, MARC	1a	2014-03-01
176991	CAPUTO, LISA	1a	2014-03-01
177526	CHARRON, JONATHAN	1a	2014-03-01
177999	CHARLES, JEAN SOPHONY	1a	2014-03-01
178307	CHAMBERLAIN, KAREN	4b	2014-03-01
178632	CLERMONT, GENEVIÈVE	3a	2014-03-01
179074	CAIDOR, DIANE	4b	2014-03-01
179359	CHALIFOUX, MARYSE	6a	2014-03-01
180066	CHAMPAGNE-GUAY, VIRGINIE	5a	2014-03-01
180601	CADMAN, CATHERINE MARIE	4b	2014-03-01
181890	CHAMPAGNE, KARINE	4b	2014-03-01
184171	CASSIVI, MARIE-LISE	4b	2014-03-01
184292	CÉSAIRE, PATRICIA	2b	2014-03-01
184345	CHAPA GONZALEZ, NORMA	1a	2014-03-01
184485	CÔTÉ, DIEGO	1a	2014-03-01
184568	CHAMBERLAND, JESSY	4b	2014-03-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
184599	CLOUTIER, GENEVIÈVE	3c	2014-03-01
184606	CHARBONNEAU, FRÉDÉRIC	1a	2014-03-01
185025	CHAMPAGNE, VÉRONIQUE	3b	2014-03-01
185274	CHAMPAGNE LAMBERT, MARIE-PHILIPPE	4c	2014-03-01
185957	CLOUTIER, SAMUEL	3b	2014-03-01
186333	CANTIN, STEEVE	1a	2014-03-01
186360	COOPER, SHARON	4b	2014-03-01
187638	CÔTÉ, JEAN-PHILIPPE	1a	2014-03-01
187732	CLAIROUX, PIERRE	1b	2014-03-01
187995	CARTIER, JAMES-PATRICK	1a	2014-03-01
188350	CHALIFOUX, FRANÇOIS	3c	2014-03-01
188855	COUTURE, CAROLANNE	1a	2014-03-01
188923	COMEAU, JULIEN	1a	2014-03-01
189169	COMTOIS, DANIEL	1a	2014-03-01
189626	CHEN, KAILAI	1a	2014-03-01
189710	CHICOINE, VINCENT	4b	2014-03-01
191216	CHAREST, FRANÇOIS	1b	2014-03-01
192316	CÔTÉ, ALAIN	6a	2014-03-01
192738	CHIHAB, MERYEM	6a	2014-03-01
192975	CANTIN, BRUNO	1a	2014-03-01
193126	CARON, VÉRONIQUE	4b	2014-03-01
193210	CHEVARIE, MATTHIEU	1a	2014-03-01
193804	COURCHESNE, DAVE	1a	2014-03-01
193921	CAMPÉANO, STÉPHANIE	4b	2014-03-01
193978	CORRIVEAU, RICHARD	4a	2014-03-01
194051	CANTIN, SOPHIE	4b	2014-03-01
194399	CAPINPIN, MYRA	4c	2014-03-01
195084	CHAGNON, ROGER-SIMON	1a	2014-03-01
195300	CARON, CLAUDIA-PASCALE	3b	2014-03-01
195419	CHEVARIE, CHANTAL	1a	2014-03-01
195706	COLLIN, PHILIPPE	2b	2014-03-01
195789	CHOPOV, STOYTCHO	1a	2014-03-01
195923	CAMARA, ABOUBACAR	1a	2014-03-01
196125	CARON, MARC-ANDRÉ	1a	2014-03-01
196213	CORMIER, SYLVIE	1b	2014-03-01
196267	CARON, NATHANAËL	1a	2014-03-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
196268	CURADEAU, JESSICA	1a	2014-03-01
196468	CHKOUNDA, YASSINE	1a	2014-03-01
196542	CARRIÈRE, JASON	1a	2014-03-01
196606	CHARPENTIER, CAROLANE	1b	2014-03-01
196640	COUTURE, NATACHA	3b	2014-03-01
196863	CHARLIER, GÉRARD	4c	2014-03-01
196948	CINÉAS, RÉGINALD	1a	2014-03-01
197006	COUTURE, MARIE-EVE	6a	2014-03-01
197057	CROISETIÈRE, BIANCA	1a	2014-03-01
197134	CORNET, JEAN JOBNAS	1b	2014-03-01
197140	CLOUTIER-HAMELIN, SUE ELEN	1a	2014-03-01
197195	CLÉMENT, JOSE	1a	2014-03-01
197282	CHOUINARD, VALÉRIE	1b	2014-03-01
197301	CHOMI, MIREILLE	1a	2014-03-01
197348	CHARRON, VICKY	1a	2014-03-01
197358	CÔTÉ, MATTHIEU	1a	2014-03-01
198033	CASTILLO, MARIA	1a	2014-03-01
198216	COUTURIER, ANDRÉANNE	1b	2014-03-01
198284	CIPOLLA, CLAUDIO	1a	2014-03-01
198302	CÔTÉ-SAVARD, CLAUDEL	1b	2014-03-01
198443	CÔTÉ, STEEVE	1b	2014-03-01
198532	CÉCYRE, CHLOÉ	4b	2014-03-01
198596	COMAND, MICHAEL	1a	2014-03-01
198643	CARIGNAN, DANIELLE	1a	2014-03-01
198650	COLANGELO, FRANÇOIS	4a	2014-03-01
198984	CHUNG, DO HYEON	1a	2014-03-01
199031	CHELGHOU, ABDELKRIM	4a	2014-03-01
199202	CÉRÉ, CASSANDRA	1a	2014-03-01
199311	CEBALLOS FERNANDEZ, LISSETH	1b	2014-03-01
199380	CLOUTIER, MARTHE	2b	2014-03-01
199381	CÔTÉ, EMILIE	3b	2014-03-01
199405	CHARBONNEAU, JÉRÉMI	1b	2014-03-01
199535	CAPRARELLI, STEFANO	1a	2014-03-01
200311	CÔTÉ, KATY	1a	2014-03-01
200817	CÔTÉ, VÉRONIQUE	4b	2014-03-01
201021	CHAMPAGNE PARENT, JESSICA	1a	2014-03-01

<b>Certificat</b>	<b>Nom, Prénom</b>	<b>Disciplines</b>	<b>Date d'annulation</b>
201052	CÔTÉ CAISSY, ELISE	1a	2014-03-01
201079	CÔTÉ, MARIE-CHRISTINE	1b	2014-03-01
201104	CRITCHLEY, JENNIFER	4c	2014-03-01
201276	CHARTRAND, PIER-LUC	1b	2014-03-01
201293	CARBONNEAU, JOSÉE	1a	2014-03-01
201545	CLICHE, GERRY	1a	2014-03-01
201645	CURADEAU, LAURIE	4b	2014-03-01
201690	CINQ-MARS, SOPHIE	1a	2014-03-01
201733	COURCHESNE, JOSÉE	1a	2014-03-01
201855	CHRÉTIEN, DAVID	1a	2014-03-01
202085	CHARTIER, REMI	3b	2014-03-01
202144	COZZI, KEVIN	1a	2014-03-01
202213	CARON, NATHALIE	1b	2014-03-01
202403	COUTURE, ANDRE	1a	2014-03-01

### 3.5 MODIFICATION AUX REGISTRES DES INSCRITS

#### 3.5.1 Les cessations de fonctions d'une personne physique autorisée, d'une personne désignée responsable, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

##### Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
FINANCIÈRE DES PROFESSIONNELS – GESTION PRIVÉE INC.	Barrette	Gaétan	2014-03-05
MACDOUGALL, MACDOUGALL & MACTIER INC.	Boisvert	Daniel	2014-03-03
VALEURS MOBILIÈRES BANQUE LAURENTIENNE INC.	Leitao	Carlos Jorge	2014-03-05

#### 3.5.2 Les cessations d'activités

##### Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet ou du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
500648	ASSURANCES ROMAIN TREMBLAY LTÉE	Assurance de dommages	2014-03-03
512430	JONATHAN MERCIER	Assurance de personnes	2014-03-06
513454	SOLUTIONS FINANCIÈRES FRANÇOIS DESCHAMPS INC.	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2014-03-05
513707	MARC JOHNSTON	Assurance de personnes	2014-03-10
513892	LISA CAPUTO	Assurance de personnes	2014-03-10
515024	ELISE BEAUDOIN	Assurance de personnes	2014-03-11
515124	2E CHANCE ASSURANCE INC.	Assurance de dommages	2014-03-10
515801	9260-0683 QUÉBEC INC.	Assurance de dommages	2014-03-10
515887	MARIUS BALAN	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2014-03-07

#### 3.5.3 Les ajouts concernant les personnes physiques autorisées, les personnes désignées 3.5.4 Les nouvelles inscriptions

##### Cabinets de services financiers



Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
600438	BÉLANGER PAQUET CABINET D'ASSURANCES INC.	Annie Bélanger	Assurance de personnes Planification financière	2014-03-03
600454	RISQUASSUR LTÉE	Lidia Bruneau	Assurance de dommages	2014-03-10
600456	GIRACO-SOLUTIONS FINANCIÈRES INTÉGRÉES, CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	Marius Balan	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2014-03-07
600458	ASSURANCE ÉPARGNE ET PLACEMENT STEVE GAUTHIER INC.	Steve Gauthier	Assurance de personnes	2014-03-10
600460	STRICKLAND FINANCIAL GROUP LTD.	Julie Shipley- Strickland	Assurance de personnes	2014-03-11
600462	SOLUTIONS FINANCIÈRES FLAVIO SANDRI INC.	Flavio Sandri	Assurance de personnes Assurance collective de personnes Planification financière	2014-03-11

### 3.6 AVIS D'AUDIENCES

Aucune information.

### 3.7 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

Aucune information.

#### 3.7.1 Autorité

Aucune information.

#### 3.7.2 BDR

Les décisions prononcées par le Bureau de décision et de révision sont publiées à la section 2.2 du bulletin.

#### 3.7.3 OAR

**Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel, selon les règles qui leur sont applicables.**

##### 3.7.3.1 Comité de discipline de la CSF

Aucune information.

### 3.7.3.2 Comité de discipline de la ChAD

**COMITÉ DE DISCIPLINE  
CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES**

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : 2013-03-01(C)

DATE : 17 février 2014

---

LE COMITÉ : M <sup>e</sup> Daniel M. Fabien	Président
M. Marc-Henri Germain, C.d'A.A., A.V.A., courtier en assurance de dommages	Membre
M. Luc Bellefeuille, C.d'A.A., courtier en assurance de dommages	Membre

---

**CAROLE CHAUVIN**, ès qualités de syndic de la Chambre de l'assurance de dommages

Partie plaignante

c.

**GABRIEL MICHEL HABIB**, courtier en assurance de dommages

Partie intimée

---

**DÉCISION SUR SANCTION**

---

[1] Le 21 novembre 2013, le Comité de discipline de la Chambre de l'assurance de dommages rendait sa décision sur culpabilité dans le présent dossier<sup>1</sup> et acquittait l'intimé des chefs n<sup>os</sup> 1 et 2 a) de la plainte ré-réamendée, tout en le déclarant coupable des chefs n<sup>os</sup> 2 b), 3, 4 et 5 suite au dépôt d'un plaidoyer de culpabilité sur ces derniers chefs.

---

<sup>1</sup> Chauvin c. Habib 2013 CanLII 82446 (QC CDCHAD).

2013-03-01(C)

PAGE : 2

[2] Il est utile ici de reproduire les chefs de la plainte ré-réamendée pour lesquels l'intimé a été reconnu coupable, à savoir :

*« GABRIEL MICHEL HABIB, courtier en assurance de dommages, ayant une adresse professionnelle au 4374, avenue Pierre-De-Coubertin, Montréal (Québec) H1V 1A6, alors qu'il était dûment certifié auprès de l'Autorité des marchés financiers à titre de courtier en assurance de dommages, a commis dans la région de Laval des actes dérogatoires à l'honneur et à la dignité de la profession de courtier en assurance de dommages, à savoir :*

*1. (...)*

*2. Entre le 8 et le 23 avril 2009, a exercé ses activités de façon négligente en ne recueillant pas les renseignements utiles concernant toutes les parties ayant ou pouvant avoir un intérêt assurable et en faisant défaut de vérifier le nouveau contrat d'assurance des entreprises émis par l'Union Canadienne du 1er avril 2009 au 1er avril 2010 portant le numéro 01 MPP 9394695 :*

*a) (...)*

*b) afin de s'assurer que les intérêts assurables de toutes les parties étaient bien indiqués dont le nom du créancier hypothécaire la Banque TD,*

*le tout en contravention à l'article 27 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et aux articles 9 et 37 (1) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;*

*3. Durant les mois de mars et avril 2010, avant l'échéance du contrat numéro 01 MPP 9394695, a fait défaut de prendre les moyens requis pour s'assurer que la garantie offerte à R.L. rencontrent ses besoins, en ne révisant pas ceux-ci, ainsi qu'en ne protégeant pas les intérêts assurables du copropriétaire D.B. et le créancier hypothécaire de la Banque TD, le tout en contravention aux articles 16 et 39 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et aux articles 9, 37(1) et 37 (6) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;*

*4. Entre le 1er juillet et le 14 décembre 2010, a exercé ses activités de façon négligente en faisant défaut de donner suite aux instructions de*

2013-03-01(C)

PAGE : 3

*l'assuré R.L. de prendre les moyens requis pour annuler le contrat émis par Soplex alors que ce dernier l'avait informé qu'il s'assurait ailleurs, le tout en contravention aux articles 9, 26, 37(1) et 37 (4) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;*

*5. Entre le 8 avril 2009 et 14 décembre 2010, a exercé ses activités professionnelles de façon négligente :*

*a) en n'effectuant aucun suivi pour obtenir la signature de l'assuré R.L. à même l'avenant émis par l'assureur L'Union Canadienne limitant la responsabilité civile aux lieux assurés, alors que pourtant requis par l'article d'ordre public 2405 du Code civil du Québec;*

*b) en ne vérifiant pas l'exactitude des informations apparaissant sur l'attestation d'assurance et en transmettant ladite attestation d'assurance incomplète à l'assuré R.L., le ou vers le 29 juin 2010;*

*c) en faisant défaut de noter à son dossier client chacune de ses interventions personnelles concernant le client R.L. et ses demandes;*

*le tout en contravention à l'article 16 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et aux articles 9, 37(1) et 37 (6) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages; »*

[3] Le 16 janvier 2014, le Comité a procédé à l'audition sur sanction du présent dossier.

[4] Lors de l'audition, Madame Carole Chauvin, ès qualités de syndic, était présente et représentée par M<sup>e</sup> Laurence Rey El fatih. L'intimé Gabriel Michel Habib était également présent et représenté par M<sup>e</sup> Sonia Paradis.

[5] Les procureurs ont alors annoncé au Comité qu'ils auraient des représentations communes quant aux chefs n<sup>os</sup> 2 b), 3, 5 a) et 5 b), mais qu'il n'y avait pas d'entente entre les parties quant aux sanctions à imposer relativement aux chefs n<sup>os</sup> 4 et 5 c).

## **I. Preuve sur sanction**

[6] De consentement, les pièces P-1 à P-15 inclusivement sont déposées en preuve sur sanction.

2013-03-01(C)

PAGE : 4

[7] De plus, le Comité a entendu l'intimé qui explique au Comité ce qui suit :

- Il affirme qu'il n'a aucun antécédent disciplinaire et qu'aucune autre plainte n'a été portée contre lui;
- Il déclare que le plaignant n'a subi aucun préjudice et que ce dernier n'a déboursé aucun frais;
- Relativement au chef n° 4, aucune commission n'a été reçue par l'intimé;
- Il reconnaît avoir commis des erreurs dans cette affaire;
- Il explique qu'il avait uniquement quatre (4) mois d'expérience au moment des faits en litige et que ses erreurs résultent d'un manque d'expérience;
- Il travaille aujourd'hui pour un cabinet qui a mis en place une procédure rigoureuse de suivi des dossiers.

[8] Voilà l'essentiel de la déposition de M. Habib et de la preuve sur sanction en l'espèce.

## II. Recommandations communes

[ 9 ] Uniquement quant aux chefs n<sup>os</sup> 2 b), 3, 5 a) et 5 b), les parties suggèrent au Comité d'imposer les sanctions suivantes à l'intimé :

- Chef 2 b) : une amende de 1 000 \$;
- Chef 3 : une amende de 2 000 \$;
- Chef 5 a) : une amende de 2 000 \$;
- Chef 5 b) : une amende de 2 000 \$;
- Vu le principe de la globalité des sanctions, que la somme des amendes susdites soit réduite à 5 000 \$.

[ 10 ] Fait important, suite à une intervention du Comité quant au chef 5 a) de la plainte et une courte suspension de l'audition, les procureurs des parties se sont ravisés et ont modifié leur suggestion commune afin de recommander ce qui suit au Comité quant aux chefs en question :



2013-03-01(C)

PAGE : 5

- Chef 2 b) : une amende de 1 000 \$;
- Chef 3 : une amende de 2 000 \$;
- Chef 5 a) : une réprimande;
- Chef 5 b) : une amende de 2 000 \$;
- Que la somme des amendes susdites totalisant 5 000 \$ soit réduite à 4 500 \$ considérant le principe de la globalité des sanctions.

### III. Représentations des parties quant aux chefs 4 et 5 c)

[ 11 ] Sur les deux (2) chefs qui ne font pas l'objet d'un consensus, M<sup>e</sup> Rey El fatih suggère au Comité d'imposer une amende de 2 000 \$ par chef. À l'appui de ses prétentions, elle dépose un plan d'argumentation et plusieurs décisions du Comité de discipline de la Chambre de l'assurance de dommages.

[ 12 ] M<sup>e</sup> Paradis plaide que dans les circonstances de cette affaire, une réprimande sur chacun desdits chefs serait une sanction beaucoup plus appropriée.

### IV. Analyse et décision

[ 13 ] Quant aux principes applicables en matière de représentations communes sur sanction, le Comité tient à rappeler qu'il n'est pas lié par les suggestions communes des parties, mais qu'il doit les suivre dans la mesure où elles s'avèrent raisonnables<sup>2</sup>.

[ 14 ] Pour les motifs ci-après exposés, le Comité considère qu'elles sont raisonnables.

[ 15 ] Le Comité est d'avis que la sanction doit tenir compte, dans le présent cas, que la protection du public a été mise en péril par deux (2) éléments, soit :

- 1) Le manque de suivi par l'intimé du dossier de M. Lanthier;
- 2) l'absence de vérification des garanties obtenues afin que celles-ci soient conformes;

---

<sup>2</sup> Charlebois c. Le Comité de surveillance de l'Association des intermédiaires en assurance de personnes du Québec, REJB 1999-16036, à la page 6.

2013-03-01(C)

PAGE : 6

[ 16 ] Par contre, dans le présent dossier, plusieurs facteurs militent en faveur d'une sanction clémente, notamment parce qu'il est manifeste qu'il s'agit uniquement d'une erreur de parcours de la part de l'intimé en l'espèce.

[ 17 ] De plus, il n'y a aucune dissimulation de la part de l'intimé dans ce dossier. Il a immédiatement reconnu ses torts devant le Comité, a témoigné avec franchise et sans détour.

[ 18 ] Selon le Comité, les faits reprochés sont le résultat du manque d'expérience de l'intimé, qui aurait fait défaut d'obtenir soigneusement l'information auprès de son client et de s'assurer personnellement du suivi du dossier d'assurance de celui-ci.

[ 19 ] Le Comité tiendra aussi compte du fait que l'intimé a logé un plaidoyer de culpabilité sur trois (3) des chefs de la plainte ré-réamendée à la première occasion utile.

[ 20 ] En tenant compte des représentations des parties, le Comité considère que la recommandation commune de ceux-ci constitue une sanction qui est juste et équitable dans les circonstances et ce, après avoir tenu compte et fait l'évaluation de tous les facteurs tant aggravants qu'atténuants<sup>3</sup>.

[ 21 ] Qu'en est-il maintenant des chefs 4 et 5 c) ?

[ 22 ] Comme il l'a déclaré séance tenante, le Comité est d'avis qu'une réprimande sur chacun de ces deux (2) chefs est une sanction juste et raisonnable considérant la nature des omissions reprochées, les diverses circonstances qui entourent les omissions et les explications données par l'intimé.

## V. Conclusion

[ 23 ] Suite à l'évaluation de l'ensemble des facteurs atténuants et aggravants, tant objectifs que subjectifs, de même que tous les autres principes mentionnés à la présente décision, le Comité considère qu'il se doit d'imposer la sentence recommandée par les parties en l'espèce et d'imposer une réprimande sur chacun des chefs 4 et 5 c).

---

<sup>3</sup> BERNARD, P. *La sanction en droit disciplinaire : quelques réflexions*, dans « Développement récent en déontologie, droit professionnel et disciplinaire », S.F.P.B.Q., 2004, 2006, pp. 71 et ss.;

2013-03-01(C)

PAGE : 7

[ 24 ] Les parties n'ayant pas fait de représentations quant aux frais, le Comité condamnera l'intimé au paiement des deux tiers (2/3) de ceux-ci considérant son acquittement sur les chefs n<sup>os</sup> 1 et 2 a) de la plainte ré-réamendée.

[ 25 ] Quant à la demande qu'un délai de six (6) mois soit accordé à l'intimé pour que ce dernier puisse payer les amendes, frais et débours par « versements échelonnés », le Comité y fera droit.

**PAR CES MOTIFS, LE COMITÉ DE DISCIPLINE :**

**IMPOSE** à l'intimé les sanctions suivantes sur chacun des chefs d'accusation pour lesquels il a été reconnu coupable, soit :

**Chef n° 2 b) :** une amende de 1 000 \$;

**Chef n° 3 :** une amende de 2 000 \$;

**Chef n° 4 :** une réprimande;

**Chef n° 5 a) :** une réprimande;

**Chef n° 5 b) :** une amende de 2 000 \$;

**Chef n° 5 c) :** une réprimande.

**RÉDUIT** le montant total des amendes à la somme globale de 4 500 \$ considérant le principe de la globalité des sanctions;

**CONDAMNE** l'intimé au paiement des deux tiers (2/3) des frais et déboursés;

**ACCORDE** à l'intimé un délai de six (6) mois pour acquitter le montant des amendes, frais et des déboursés, délai qui sera calculé uniquement à compter du 31<sup>ième</sup> jour suivant la signification de la présente décision.

2013-03-01(C)

PAGE : 8

---

M<sup>e</sup> Daniel M. Fabien  
Président du comité de discipline

---

M. Marc-Henri Germain, C.d'A.A., A.V.A.  
courtier en assurance de dommages  
Membre du comité de discipline

---

M. Luc Bellefeuille, C.d'A.A., courtier en  
assurance de dommages  
Membre du comité de discipline

M<sup>e</sup> Laurence Rey El fatih  
Procureur de la partie plaignante

M<sup>e</sup> Sonia Paradis  
Procureur de la partie intimée

Date d'audience : 16 janvier 2014

### 3.7.3.3 OCRCVM

Aucune information.

### 3.7.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

## 3.8 AUTRES DÉCISIONS

### 3.8.1 Dispenses

Aucune information.

### 3.8.2 Exercice d'une autre activité

Aucune information.

### 3.8.3 Approbation d'un projet d'entente de partage de commissions, approbation d'une prise de position importante, emprunt ou remboursement autorisés

Aucune information.

### 3.8.4 Autres

#### Suspensions pour des manquements aux obligations relatives à la formation continue

Le tableau suivant contient le nom des représentants dont le certificat ou l'inscription a été suspendu dans une ou plusieurs catégories d'inscription, disciplines ou catégories de discipline puisqu'ils ne se sont pas conformés aux obligations relatives à la formation continue. Au moment de cette publication, il est possible que leur situation soit déjà corrigée.

Il est également possible de vérifier si un représentant dispose d'un droit de pratique en consultant le *Registre des entreprises et individus autorisés à exercer* de l'Autorité des marchés financiers disponible sur son site Internet en cliquant sur le lien suivant : <http://www.lautorite.qc.ca/fr/registre-entreprise-individu-fr-pro.html>

ou en s'adressant au Centre d'information de l'Autorité aux coordonnées suivantes :

Québec : 418 525-0337  
 Montréal : 514 395-0337  
 Autres régions : 1 877 525-0337  
 Télécopieur : 418 647-9963  
[www.lautorite.qc.ca](http://www.lautorite.qc.ca)

#### Catégories d'inscription, disciplines et catégories de discipline

- 1a Assurance de personnes
  - 1b Assurance contre les accidents ou la maladie
- 2a Assurance collective de personnes
  - 2b Régime d'assurance collective
  - 2c Régime de rentes collectives
- 3a Assurance de dommages (Agent)
  - 3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)

**Catégories d'inscription, disciplines et catégories de discipline**

3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)

4a Assurance de dommages (Courtier)

4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)

4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)

5a Expertise en règlement de sinistres

5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers

5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises

6 Planification financière

7 Représentant de courtier en épargne collective

9 Représentant de courtier en plans de bourses d'études

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2000002113	Louise	Allard	2014-CONF-1007581	Suspension	2014-02-05
2000002783	Alda	Alves	2014-CONF-1007580	Suspension	2014-02-05
2000003103	John	Anastasopoulos	2014-CONF-1007585	Suspension	2014-02-05
2000003639	Paul	Antaki	2014-CONF-1007583	Suspension	2014-02-05
2000004905	Christophe	Armantier	2014-CONF-1007586	Suspension	2014-02-05
2000005441	Manon	Arsenault	2014-CONF-1007590	Suspension	2014-02-05
2000006351	Rejean	Asselin	2014-CONF-1007587	Suspension	2014-02-05
2000009161	Jean-Pierre	Ayotte	2014-CONF-1007584	Suspension	2014-02-05
2000012781	Jean-Gaston	Baudart	2014-CONF-1007588	Suspension	2014-02-05
2000014020	Patrick	Beaudet	2014-CONF-1007582	Suspension	2014-02-05
2000014789	Marie	Beaudoin	2014-CONF-1007593	Suspension	2014-02-05
2000016698	Yves	Beaulieu	2014-CONF-1007592	Suspension	2014-02-05
2000018696	Raymond	Bédard	2014-CONF-1007596	Suspension	2014-02-05
2000019980	Annie	Bélanger	2014-CONF-1007589	Suspension	2014-02-05
2000025072	Sonia-Annie	Bergeron	2014-CONF-1007600	Suspension	2014-02-05
2000025143	Christian	Bergeron	2014-CONF-1007597	Suspension	2014-02-05
2000026703	Alain	Bernard	2014-CONF-1007604	Suspension	2014-02-05
2000029112	Claude	Bertrand	2014-CONF-1007594	Suspension	2014-02-05
2000032876	Sophie	Bisson	2014-CONF-1007591	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2000033740	Daniel	Blais	2014-CONF-1007607	Suspension	2014-02-05
2000035686	Benoit	Blouin	2014-CONF-1007598	Suspension	2014-02-05
2000037657	Jocelyne	Boisvert	2014-CONF-1007601	Suspension	2014-02-05
2000037808	Michel	Boisvert	2014-CONF-1007606	Suspension	2014-02-05
2000041358	Diane	Bouchard	2014-CONF-1007609	Suspension	2014-02-05
2000041839	Johanne	Bouchard	2014-CONF-1007611	Suspension	2014-02-05
2000042482	Renée	Bouchard	2014-CONF-1007595	Suspension	2014-02-05
2000044097	Hélène	Boucher-Houde	2014-CONF-1007599	Suspension	2014-02-05
2000045666	Lucie	Boulangier	2014-CONF-1007613	Suspension	2014-02-05
2000047156	Martine	Bourgeault	2014-CONF-1007615	Suspension	2014-02-05
2000047628	André	Bourgoin	2014-CONF-1007602	Suspension	2014-02-05
2000052050	Raymond	Brisebois	2014-CONF-1007603	Suspension	2014-02-05
2000052167	Patricia	Brissette	2014-CONF-1007608	Suspension	2014-02-05
2000053120	Charles	Brophy	2014-CONF-1007618	Suspension	2014-02-05
2000053451	Andrée	Brouillard	2014-CONF-1007616	Suspension	2014-02-05
2000056305	Suzanne	Bussièrès	2014-CONF-1007620	Suspension	2014-02-05
2000056975	André	Cailloux	2014-CONF-1007625	Suspension	2014-02-05
2000057215	Julio	Calpito	2014-CONF-1007630	Suspension	2014-02-05
2000058330	Sébastien	Cantin	2014-CONF-1007633	Suspension	2014-02-05
2000059990	Gaston	Caron	2014-CONF-1007610	Suspension	2014-02-05
2000060817	Therese	Caron	2014-CONF-1007617	Suspension	2014-02-05
2000061077	Richard Meilan	Carr	2014-CONF-1007621	Suspension	2014-02-05
2000061736	Marielle	Boutin	2014-CONF-1007619	Suspension	2014-02-05
2000061763	Alain	Carrière	2014-CONF-1007623	Suspension	2014-02-05
2000062441	Stéphane	Casgrain	2014-CONF-1007639	Suspension	2014-02-05
2000062913	Anita	Catalani	2014-CONF-1007641	Suspension	2014-02-05
2000063360	Denis	Caya	2014-CONF-1007626	Suspension	2014-02-05
2000064877	Anne-Renée	Chamberland	2014-CONF-1007605	Suspension	2014-02-05
2000065581	Nathalie	Champagne	2014-CONF-1007631	Suspension	2014-02-05
2000066553	Yves	Chaput	2014-CONF-1007612	Suspension	2014-02-05
2000068212	Patrick	Charlebois	2014-CONF-1007614	Suspension	2014-02-05
2000068579	Luc	Charron	2014-CONF-1007627	Suspension	2014-02-05
2000069033	Denis	Chartrand	2014-CONF-1007628	Suspension	2014-02-05
2000069211	Luc	Chartrand	2014-CONF-1007642	Suspension	2014-02-05
2000069462	René	Charuest	2014-CONF-1007635	Suspension	2014-02-05



N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2000069863	Tuong	Chau-Vo	2014-CONF-1007634	Suspension	2014-02-05
2000070209	Edgar	Chenier	2014-CONF-1007648	Suspension	2014-02-05
2000070557	Lison	Chèvrefils	2014-CONF-1007640	Suspension	2014-02-05
2000070959	Gilles	Chiasson	2014-CONF-1007638	Suspension	2014-02-05
2000073395	Michel	Clement	2014-CONF-1007643	Suspension	2014-02-05
2000074900	Pierre	Cloutier	2014-CONF-1007622	Suspension	2014-02-05
2000077284	Alex	Cordova	2014-CONF-1007656	Suspension	2014-02-05
2000078372	Peter	Costa	2014-CONF-1007647	Suspension	2014-02-05
2000079102	Eloi	Cote	2014-CONF-1007624	Suspension	2014-02-05
2000079344	Ghyslain	Côté	2014-CONF-1007654	Suspension	2014-02-05
2000079362	Gilles	Côté	2014-CONF-1007655	Suspension	2014-02-05
2000080234	Marjolaine	Côté	2014-CONF-1007658	Suspension	2014-02-05
2000080378	Michel	Côté	2014-CONF-1007644	Suspension	2014-02-05
2000081698	Guy	Coulombe	2014-CONF-1007629	Suspension	2014-02-05
2000081714	Louis-Aimé	Coulombe	2014-CONF-1007652	Suspension	2014-02-05
2000081778	Martin	Coulombe	2014-CONF-1007646	Suspension	2014-02-05
2000083428	Gabriel	Couture	2014-CONF-1007663	Suspension	2014-02-05
2000084506	Ian	Craig	2014-CONF-1007653	Suspension	2014-02-05
2000085337	Denis	Croteau	2014-CONF-1007632	Suspension	2014-02-05
2000086238	Guylaine	Cyr	2014-CONF-1007636	Suspension	2014-02-05
2000086826	Diane	Dagenais	2014-CONF-1007637	Suspension	2014-02-05
2000088361	Régis	D'amours	2014-CONF-1007661	Suspension	2014-02-05
2000088398	Yvan	D'amours	2014-CONF-1007667	Suspension	2014-02-05
2000088888	Pierre	Danis	2014-CONF-1007651	Suspension	2014-02-05
2000089379	Suzanne	Daoust	2014-CONF-1007645	Suspension	2014-02-05
2000091366	Diane	De Montigny	2014-CONF-1007665	Suspension	2014-02-05
2000091712	Vincent	De Vito	2014-CONF-1007670	Suspension	2014-02-05
2000091776	Marc	Deblois	2014-CONF-1007668	Suspension	2014-02-05
2000092686	Guylaine	Delisle	2014-CONF-1007673	Suspension	2014-02-05
2000093159	Claude	Delorme	2014-CONF-1007675	Suspension	2014-02-05
2000093211	Guy	Delorme	2014-CONF-1007680	Suspension	2014-02-05
2000093756	Mario	Demers	2014-CONF-1007686	Suspension	2014-02-05
2000094657	Gaétan	Denoncourt	2014-CONF-1007674	Suspension	2014-02-05
2000095406	Louise	Des Trois-Maisons	2014-CONF-1007649	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2000096398	Jacynthe	Deschênes	2014-CONF-1007688	Suspension	2014-02-05
2000097921	Jean-Guy	Desjardins	2014-CONF-1007650	Suspension	2014-02-05
2000098617	Michel	Deslauriers	2014-CONF-1007693	Suspension	2014-02-05
2000101113	Husain	Dhanji	2014-CONF-1007657	Suspension	2014-02-05
2000102522	Francine	Dion	2014-CONF-1007682	Suspension	2014-02-05
2000103941	Josée	Dixon	2014-CONF-1007683	Suspension	2014-02-05
2000104316	Linda	Domingue	2014-CONF-1007697	Suspension	2014-02-05
2000104762	Dany	Doré	2014-CONF-1007695	Suspension	2014-02-05
2000104833	Linda	Doré	2014-CONF-1007662	Suspension	2014-02-05
2000105137	Jean-François	Dorval	2014-CONF-1007707	Suspension	2014-02-05
2000105734	Rolland	Douville	2014-CONF-1007685	Suspension	2014-02-05
2000106421	Abdrahamane	Dramé	2014-CONF-1007706	Suspension	2014-02-05
2000106788	Driss	Drissi	2014-CONF-1007711	Suspension	2014-02-05
2000107929	Caroline	Dubé	2014-CONF-1007659	Suspension	2014-02-05
2000110862	Réjean	Duclos	2014-CONF-1007664	Suspension	2014-02-05
2000110942	Bernard	Duffy	2014-CONF-1007692	Suspension	2014-02-05
2000111246	Isabelle	Dufour	2014-CONF-1007715	Suspension	2014-02-05
2000111781	Christiane	Dufour-Laccitiello	2014-CONF-1007660	Suspension	2014-02-05
2000112557	Renaud	Duguay	2014-CONF-1007669	Suspension	2014-02-05
2000112708	Francine	Duhamel	2014-CONF-1007722	Suspension	2014-02-05
2000113486	Jean	Dumont	2014-CONF-1007723	Suspension	2014-02-05
2000113761	Charlotte	Dumouchel	2014-CONF-1007672	Suspension	2014-02-05
2000114083	Co-Tai	Duong	2014-CONF-1007725	Suspension	2014-02-05
2000114172	Marc	Duplantie	2014-CONF-1007666	Suspension	2014-02-05
2000114644	Michel	Dupont	2014-CONF-1007698	Suspension	2014-02-05
2000115055	Gaston	Dupuis	2014-CONF-1007703	Suspension	2014-02-05
2000115304	Michel	Dupuis	2014-CONF-1007731	Suspension	2014-02-05
2000115554	Lise	Duquette	2014-CONF-1007699	Suspension	2014-02-05
2000116198	Sophie	Durocher	2014-CONF-1007677	Suspension	2014-02-05
2000117437	Catherine	Elemquies	2014-CONF-1007734	Suspension	2014-02-05
2000118917	Nadia	Facchin	2014-CONF-1007681	Suspension	2014-02-05
2000120272	Huguette	Fauchon	2014-CONF-1007671	Suspension	2014-02-05
2000120539	Jacques	Favreau	2014-CONF-1007684	Suspension	2014-02-05
2000121253	Peter	Fernandes	2014-CONF-1007710	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2000122564	Benoit	Fiset	2014-CONF-1007676	Suspension	2014-02-05
2000125286	Jacques	Fortier	2014-CONF-1007713	Suspension	2014-02-05
2000125838	André	Fortin	2014-CONF-1007738	Suspension	2014-02-05
2000127952	Dominic	Fournier	2014-CONF-1007741	Suspension	2014-02-05
2000129497	Georges	Fréchette	2014-CONF-1007716	Suspension	2014-02-05
2000130706	Dino	Fusaro	2014-CONF-1007678	Suspension	2014-02-05
2000132063	Micheline	Gagné	2014-CONF-1007679	Suspension	2014-02-05
2000133179	David	Gagnon	2014-CONF-1007744	Suspension	2014-02-05
2000133703	Gille	Gagnon	2014-CONF-1007718	Suspension	2014-02-05
2000133874	Isabelle	Gagnon	2014-CONF-1007689	Suspension	2014-02-05
2000137736	Francis	Garnier	2014-CONF-1007687	Suspension	2014-02-05
2000139556	Carol	Gauthier	2014-CONF-1007751	Suspension	2014-02-05
2000140161	Jean-Jacques	Gauthier	2014-CONF-1007752	Suspension	2014-02-05
2000141525	Lynn	Veillet-Gauvin	2014-CONF-1007757	Suspension	2014-02-05
2000141785	Christiane	Gélinas	2014-CONF-1007724	Suspension	2014-02-05
2000142061	Normand	Gélinas	2014-CONF-1007691	Suspension	2014-02-05
2000142463	France	Gendron	2014-CONF-1007696	Suspension	2014-02-05
2000142793	Claude	Genest	2014-CONF-1007760	Suspension	2014-02-05
2000143015	Yoland	Genest	2014-CONF-1007690	Suspension	2014-02-05
2000143541	Caroline	Gervais	2014-CONF-1007728	Suspension	2014-02-05
2000144121	Serge	Giard	2014-CONF-1007732	Suspension	2014-02-05
2000144256	Steven	Gibara	2014-CONF-1007694	Suspension	2014-02-05
2000144452	Joseph Adéodat	Gignac	2014-CONF-1007700	Suspension	2014-02-05
2000144498	Marc	Gignac	2014-CONF-1007759	Suspension	2014-02-05
2000145843	John	Gilmour	2014-CONF-1007733	Suspension	2014-02-05
2000146192	Marc	Gingras	2014-CONF-1007765	Suspension	2014-02-05
2000148788	Daniel	Gladu	2014-CONF-1007771	Suspension	2014-02-05
2000149536	Roméo	Godin	2014-CONF-1007704	Suspension	2014-02-05
2000150220	France	Gosselin	2014-CONF-1007701	Suspension	2014-02-05
2000151345	Benoît	Goulet	2014-CONF-1007705	Suspension	2014-02-05
2000153557	Serge	Gravelle	2014-CONF-1007739	Suspension	2014-02-05
2000153799	Pauline	Greffard- Legault	2014-CONF-1007702	Suspension	2014-02-05
2000153815	Guy	Grefford	2014-CONF-1007708	Suspension	2014-02-05
2000154583	Jean-Maurice	Grenier	2014-CONF-1007712	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2000155029	Charline	Lessard	2014-CONF-1007709	Suspension	2014-02-05
2000156625	Sonya	Guay	2014-CONF-1007719	Suspension	2014-02-05
2000156661	Thomas	Guay	2014-CONF-1007714	Suspension	2014-02-05
2000158124	Jacques	Guillemette	2014-CONF-1007742	Suspension	2014-02-05
2000158632	Jean-Claude	Guimont	2014-CONF-1007745	Suspension	2014-02-05
2000159472	Lea	Hackenbroch	2014-CONF-1007754	Suspension	2014-02-05
2000159775	Donna	Haley	2014-CONF-1007775	Suspension	2014-02-05
2000160059	Alain	Hallée	2014-CONF-1007779	Suspension	2014-02-05
2000161389	Frédéric	Hardy	2014-CONF-1007720	Suspension	2014-02-05
2000162002	Louise	Harvey	2014-CONF-1007784	Suspension	2014-02-05
2000162137	Robert	Harvey	2014-CONF-1007717	Suspension	2014-02-05
2000162379	Stephen	Hayes	2014-CONF-1007721	Suspension	2014-02-05
2000164787	Peter A.	Holland	2014-CONF-1007727	Suspension	2014-02-05
2000166124	Fabien	Hovington	2014-CONF-1007726	Suspension	2014-02-05
2000166936	Ivon	Hughes	2014-CONF-1007730	Suspension	2014-02-05
2000168186	Manon	Imbeault	2014-CONF-1007737	Suspension	2014-02-05
2000169737	Nancy	Janson	2014-CONF-1007788	Suspension	2014-02-05
2000171662	Kenny	Johnson	2014-CONF-1007756	Suspension	2014-02-05
2000172705	Jose Mauricio	Jordan	2014-CONF-1007792	Suspension	2014-02-05
2000174491	Samina	Haque Kazmi	2014-CONF-1007740	Suspension	2014-02-05
2000174598	Suzanne	Keays	2014-CONF-1007729	Suspension	2014-02-05
2000174918	Robert	Kerr	2014-CONF-1007794	Suspension	2014-02-05
2000174963	Marie	Key	2014-CONF-1007735	Suspension	2014-02-05
2000175427	Nancy	Kirkwood	2014-CONF-1007736	Suspension	2014-02-05
2000175784	Chaim	Kohn	2014-CONF-1007747	Suspension	2014-02-05
2000176266	Jeffrey	Kruse	2014-CONF-1007804	Suspension	2014-02-05
2000176328	Christopher	Kuflik	2014-CONF-1007762	Suspension	2014-02-05
2000176907	Claude	Labbe	2014-CONF-1007748	Suspension	2014-02-05
2000177372	Jacques	Labelle	2014-CONF-1007764	Suspension	2014-02-05
2000177880	Renée	Laberge	2014-CONF-1007801	Suspension	2014-02-05
2000181081	Rodrigue	Lacourcière	2014-CONF-1007743	Suspension	2014-02-05
2000182204	Jacques	Laflamme	2014-CONF-1007809	Suspension	2014-02-05
2000182696	Pierre	Lafleur	2014-CONF-1007812	Suspension	2014-02-05
2000183347	Olga	Laforest-Deschênes	2014-CONF-1007746	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2000183702	Lise	Lafrance	2014-CONF-1007750	Suspension	2014-02-05
2000184738	Serge	Lahaie	2014-CONF-1007755	Suspension	2014-02-05
2000186022	Luc	L'allier	2014-CONF-1007816	Suspension	2014-02-05
2000188672	Johane	Lamoureux	2014-CONF-1007820	Suspension	2014-02-05
2000188985	René	Lanctôt	2014-CONF-1007823	Suspension	2014-02-05
2000190071	Sylvie	Landry	2014-CONF-1007758	Suspension	2014-02-05
2000190339	Bruno	Langevin	2014-CONF-1007770	Suspension	2014-02-05
2000190446	Jean-François	Langevin	2014-CONF-1007763	Suspension	2014-02-05
2000190552	Pierre	Langevin	2014-CONF-1007766	Suspension	2014-02-05
2000190650	Louis	Langis	2014-CONF-1007749	Suspension	2014-02-05
2000192658	Daniel	Laplante	2014-CONF-1007769	Suspension	2014-02-05
2000193087	Carole	Lapointe	2014-CONF-1007776	Suspension	2014-02-05
2000194139	Ginette	Lapointe-Maringer	2014-CONF-1007753	Suspension	2014-02-05
2000194273	Lucie	Laporte	2014-CONF-1007827	Suspension	2014-02-05
2000194282	Marcel	Laporte	2014-CONF-1007761	Suspension	2014-02-05
2000194889	Rachelle	Larente	2014-CONF-1007777	Suspension	2014-02-05
2000196896	Nadya	Larouche	2014-CONF-1007781	Suspension	2014-02-05
2000197644	Serge	Latreille	2014-CONF-1007772	Suspension	2014-02-05
2000197662	Gina	Lattanzio	2014-CONF-1007832	Suspension	2014-02-05
2000198698	Jean-Guy	Lauzon	2014-CONF-1007835	Suspension	2014-02-05
2000199955	Micheline	Lavigne	2014-CONF-1007839	Suspension	2014-02-05
2000200523	Daniel	Lavoie	2014-CONF-1007786	Suspension	2014-02-05
2000202264	Isabelle	Le Bourhis	2014-CONF-1007774	Suspension	2014-02-05
2000203290	Daniel	Leblanc	2014-CONF-1007843	Suspension	2014-02-05
2000204137	Robert	Leblanc	2014-CONF-1007846	Suspension	2014-02-05
2000205323	Jacques	Leclerc	2014-CONF-1007767	Suspension	2014-02-05
2000205519	Marie-Josée	Leclerc	2014-CONF-1007768	Suspension	2014-02-05
2000206956	Michel	Leduc	2014-CONF-1007789	Suspension	2014-02-05
2000208160	Pierre	Lefebvre	2014-CONF-1007793	Suspension	2014-02-05
2000208552	Pierre	Lefebvre	2014-CONF-1007851	Suspension	2014-02-05
2000209034	Alain	Legault	2014-CONF-1007854	Suspension	2014-02-05
2000210077	Marc	Lehoux	2014-CONF-1007796	Suspension	2014-02-05
2000210246	Paul	Lelievre	2014-CONF-1007860	Suspension	2014-02-05
2000211245	Chantal	Lemieux	2014-CONF-1007800	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2000212388	Marc	Lemire	2014-CONF-1007773	Suspension	2014-02-05
2000212565	Léon	Lemoine	2014-CONF-1007861	Suspension	2014-02-05
2000212636	Jacques	Lemyeux	2014-CONF-1007780	Suspension	2014-02-05
2000213403	Lyne	Lepine	2014-CONF-1007782	Suspension	2014-02-05
2000213699	Chantal	Leroux	2014-CONF-1007805	Suspension	2014-02-05
2000214821	Marc	Lessard	2014-CONF-1007778	Suspension	2014-02-05
2000215116	Serge	Lessard	2014-CONF-1007787	Suspension	2014-02-05
2000215937	Michel	Levac	2014-CONF-1007783	Suspension	2014-02-05
2000216053	Claude	Levasseur	2014-CONF-1007868	Suspension	2014-02-05
2000221234	Jeffery	Lusher	2014-CONF-1007785	Suspension	2014-02-05
2000224464	Jean-Claude	Major	2014-CONF-1007813	Suspension	2014-02-05
2000224623	Doris	Malaison	2014-CONF-1007790	Suspension	2014-02-05
2000225597	Solange	Maltais	2014-CONF-1007876	Suspension	2014-02-05
2000226630	Louise	Marchand	2014-CONF-1007880	Suspension	2014-02-05
2000227363	Philippe	Marcotte	2014-CONF-1007810	Suspension	2014-02-05
2000228344	Sandra	Marineau	2014-CONF-1007894	Suspension	2014-02-05
2000229272	André	Martel	2014-CONF-1007817	Suspension	2014-02-05
2000229361	Charles	Martel	2014-CONF-1007887	Suspension	2014-02-05
2000230750	Nathalie	Martin	2014-CONF-1007795	Suspension	2014-02-05
2000234701	Albert E.	Mckinney	2014-CONF-1007791	Suspension	2014-02-05
2000235238	David	Medeiros	2014-CONF-1007798	Suspension	2014-02-05
2000235336	Yashvantroy	Mehta	2014-CONF-1007797	Suspension	2014-02-05
2000235871	Claude	Ménard	2014-CONF-1007821	Suspension	2014-02-05
2000237575	Chantal	Messier	2014-CONF-1007890	Suspension	2014-02-05
2000237904	Carmen	Métivier	2014-CONF-1007892	Suspension	2014-02-05
2000238191	David	Meyers	2014-CONF-1007799	Suspension	2014-02-05
2000238574	Linda	Michaud	2014-CONF-1007803	Suspension	2014-02-05
2000238903	Patrick	Michetti	2014-CONF-1007807	Suspension	2014-02-05
2000239118	Richard	Migneault	2014-CONF-1007802	Suspension	2014-02-05
2000239680	Mario	Milord	2014-CONF-1007806	Suspension	2014-02-05
2000239733	Paul	Milot	2014-CONF-1007811	Suspension	2014-02-05
2000239984	Michael	Minkoff	2014-CONF-1007808	Suspension	2014-02-05
2000240375	Wendy	Mitchell	2014-CONF-1007901	Suspension	2014-02-05
2000240552	Elsie	Moffatt	2014-CONF-1007828	Suspension	2014-02-05
2000242417	Michael John	Moore	2014-CONF-1007814	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2000243201	Frédéric	Moreault	2014-CONF-1007829	Suspension	2014-02-05
2000243595	Robert	Morier	2014-CONF-1007900	Suspension	2014-02-05
2000247092	Donald	Murphy	2014-CONF-1007907	Suspension	2014-02-05
2000248153	Lucie	Nadeau	2014-CONF-1007830	Suspension	2014-02-05
2000250693	Philip	Niro	2014-CONF-1007815	Suspension	2014-02-05
2000256116	William	Pangborn	2014-CONF-1007818	Suspension	2014-02-05
2000256349	Roula	Papaioannou	2014-CONF-1007914	Suspension	2014-02-05
2000256367	Claude	Papasian	2014-CONF-1007836	Suspension	2014-02-05
2000256884	Josée	Paquet	2014-CONF-1007915	Suspension	2014-02-05
2000257357	Céline	Paquette	2014-CONF-1007825	Suspension	2014-02-05
2000258356	Nathalie	Paquin	2014-CONF-1007841	Suspension	2014-02-05
2000260156	Luce	Parent	2014-CONF-1007845	Suspension	2014-02-05
2000262966	Sylviane	Pelchat	2014-CONF-1007848	Suspension	2014-02-05
2000263929	Jacques	Pelletier	2014-CONF-1007853	Suspension	2014-02-05
2000264063	Johanne	Pelletier	2014-CONF-1007918	Suspension	2014-02-05
2000264795	Serge	Pelletier	2014-CONF-1007819	Suspension	2014-02-05
2000265160	Salvatore	Pennacchio	2014-CONF-1007822	Suspension	2014-02-05
2000265605	Sylvie	Pepin	2014-CONF-1007920	Suspension	2014-02-05
2000265678	Ivan	Pereira	2014-CONF-1007926	Suspension	2014-02-05
2000265785	Frédéric	Perman	2014-CONF-1007855	Suspension	2014-02-05
2000266640	Robert	Perreault	2014-CONF-1007862	Suspension	2014-02-05
2000266686	Stéphane	Perreault	2014-CONF-1007927	Suspension	2014-02-05
2000267300	Lorraine	Perron	2014-CONF-1007826	Suspension	2014-02-05
2000269567	Manon	Piché	2014-CONF-1007933	Suspension	2014-02-05
2000270323	Alain	Pillenière	2014-CONF-1007834	Suspension	2014-02-05
2000271493	Rosanna	Pisaturo	2014-CONF-1007824	Suspension	2014-02-05
2000273838	Hugue	Poirier	2014-CONF-1007864	Suspension	2014-02-05
2000274551	Daniel	Poisson	2014-CONF-1007831	Suspension	2014-02-05
2000274748	Guy	Postras	2014-CONF-1007837	Suspension	2014-02-05
2000276407	Émile	Poulin	2014-CONF-1007938	Suspension	2014-02-05
2000278897	Stéphane	Prince	2014-CONF-1007840	Suspension	2014-02-05
2000281115	Luc	Quesnel	2014-CONF-1007869	Suspension	2014-02-05
2000283907	Robin	Ratthe	2014-CONF-1007844	Suspension	2014-02-05
2000283925	Michel	Ravary	2014-CONF-1007833	Suspension	2014-02-05
2000284167	Diane	Raymond	2014-CONF-1007872	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2000284942	Josée	Regimbald	2014-CONF-1007847	Suspension	2014-02-05
2000286138	Jacques	René De Cotret	2014-CONF-1007852	Suspension	2014-02-05
2000287235	Guyllaine	Richard	2014-CONF-1007941	Suspension	2014-02-05
2000289607	Jocelyn	Riverin	2014-CONF-1007857	Suspension	2014-02-05
2000291088	Anik	Robichaud	2014-CONF-1007877	Suspension	2014-02-05
2000291809	Christian	Robitaille	2014-CONF-1007881	Suspension	2014-02-05
2000292130	Stéphan	Robitaille	2014-CONF-1007946	Suspension	2014-02-05
2000297411	Florence	Roy	2014-CONF-1007858	Suspension	2014-02-05
2000297778	Jacques	Roy	2014-CONF-1007949	Suspension	2014-02-05
2000297885	Jean-Guy	Roy	2014-CONF-1007884	Suspension	2014-02-05
2000299464	Jennifer	Royea	2014-CONF-1007866	Suspension	2014-02-05
2000301040	Morton	Sacks	2014-CONF-1007865	Suspension	2014-02-05
2000304047	Michel	Sauvé	2014-CONF-1007952	Suspension	2014-02-05
2000305251	France	Savoie	2014-CONF-1007888	Suspension	2014-02-05
2000308579	Kaddis	Sidaros	2014-CONF-1007889	Suspension	2014-02-05
2000309024	Benoit	Simard	2014-CONF-1007838	Suspension	2014-02-05
2000309934	Normand	Simard	2014-CONF-1007842	Suspension	2014-02-05
2000310003	Raynald	Simard	2014-CONF-1007954	Suspension	2014-02-05
2000311468	George William	Smith	2014-CONF-1007874	Suspension	2014-02-05
2000311477	Gordon	Smith	2014-CONF-1007962	Suspension	2014-02-05
2000311798	Elizabeth	Soares	2014-CONF-1007903	Suspension	2014-02-05
2000312412	Lucie	Soulard	2014-CONF-1007967	Suspension	2014-02-05
2000312546	Connie	Spaccucci	2014-CONF-1007899	Suspension	2014-02-05
2000315730	Josée	St-Onge	2014-CONF-1007908	Suspension	2014-02-05
2000315810	Marc	St-Onge	2014-CONF-1007973	Suspension	2014-02-05
2000316203	Danielle	St-Pierre	2014-CONF-1007849	Suspension	2014-02-05
2000317239	Cheryl	Sullivan	2014-CONF-1007911	Suspension	2014-02-05
2000317382	Manon	Surprenant	2014-CONF-1007875	Suspension	2014-02-05
2000319521	Alain	Tardif	2014-CONF-1007974	Suspension	2014-02-05
2000319870	Johanne	Tardif	2014-CONF-1007912	Suspension	2014-02-05
2000320813	Robert B.	Tellier	2014-CONF-1007978	Suspension	2014-02-05
2000323561	Sylvie	Therrien	2014-CONF-1007878	Suspension	2014-02-05
2000324052	Jacques	Thibault	2014-CONF-1007981	Suspension	2014-02-05
2000325024	France	Thiboutot	2014-CONF-1007883	Suspension	2014-02-05
2000326247	Douglas Chiu	Tom	2014-CONF-1007850	Suspension	2014-02-05



N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
	Yen				
2000326979	Hélène	Tourigny	2014-CONF-1007987	Suspension	2014-02-05
2000328897	François	Tremblay	2014-CONF-1007919	Suspension	2014-02-05
2000329547	Jacques	Tremblay	2014-CONF-1007886	Suspension	2014-02-05
2000332542	Michel	Trépanier	2014-CONF-1007891	Suspension	2014-02-05
2000332711	Arturo	Tridico	2014-CONF-1007923	Suspension	2014-02-05
2000332739	Amiel	Triffon	2014-CONF-1007925	Suspension	2014-02-05
2000333024	Lise	Trottier	2014-CONF-1007896	Suspension	2014-02-05
2000333417	Michel	Trudeau	2014-CONF-1007897	Suspension	2014-02-05
2000334390	Réal	Turcot	2014-CONF-1007928	Suspension	2014-02-05
2000335790	Mary	Umansky	2014-CONF-1007859	Suspension	2014-02-05
2000336174	Henri-Paul	Vachon	2014-CONF-1007990	Suspension	2014-02-05
2000336780	Yves	Vadnais	2014-CONF-1007856	Suspension	2014-02-05
2000337066	Léo	Vaillancourt	2014-CONF-1007863	Suspension	2014-02-05
2000347812	Angelo	Zappitelli	2014-CONF-1007993	Suspension	2014-02-05
2000348982	Francine	Delisle	2014-CONF-1007905	Suspension	2014-02-05
2000349277	Michel	Leclerc	2014-CONF-1007867	Suspension	2014-02-05
2000350424	Yanick	Lyons	2014-CONF-1007998	Suspension	2014-02-05
2000353136	Jean-Charles	Cléroux	2014-CONF-1007935	Suspension	2014-02-05
2000354091	Gaétanne	Marchand	2014-CONF-1008002	Suspension	2014-02-05
2000354288	Jean	Richard	2014-CONF-1008888	Suspension	2014-02-05
2000354322	Gary	Zwecker	2014-CONF-1007906	Suspension	2014-02-05
2000359648	Nancy	Roy	2014-CONF-1007870	Suspension	2014-02-05
2000361458	Marie-Claude	Dufault	2014-CONF-1007939	Suspension	2014-02-05
2000362947	Isabelle	Gauthier	2014-CONF-1007909	Suspension	2014-02-05
2000367112	Marc	Poulin	2014-CONF-1007913	Suspension	2014-02-05
2000377539	Luc	Blanchard	2014-CONF-1007943	Suspension	2014-02-05
2000379751	Christian	Loubert	2014-CONF-1008007	Suspension	2014-02-05
2000384264	Patricia	Desnoyers	2014-CONF-1007873	Suspension	2014-02-05
2000395500	Chantal	Lefebvre	2014-CONF-1007879	Suspension	2014-02-05
2000399926	Marilyn	Michel	2014-CONF-1007948	Suspension	2014-02-05
2000410164	Salvatore	Mulé	2014-CONF-1007916	Suspension	2014-02-05
2000413009	Micheline	Bélangier	2014-CONF-1007951	Suspension	2014-02-05
2000413152	Sophie	Cote	2014-CONF-1007921	Suspension	2014-02-05
2000413278	Lise	Beaulieu	2014-CONF-1007882	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2000413492	Sylvie	Gingues	2014-CONF-1007929	Suspension	2014-02-05
2000414393	Alain	Delisle	2014-CONF-1007956	Suspension	2014-02-05
2000414473	Ann	Paiement	2014-CONF-1008013	Suspension	2014-02-05
2000415230	Linda	Desbiens	2014-CONF-1007885	Suspension	2014-02-05
2000416989	Marcel	Carriere	2014-CONF-1007931	Suspension	2014-02-05
2000418709	Chantale	Dubé	2014-CONF-1007893	Suspension	2014-02-05
2000422865	Diane	Gauthier	2014-CONF-1007959	Suspension	2014-02-05
2000432756	Sylvain	Levasseur	2014-CONF-1007964	Suspension	2014-02-05
2000434709	Koffi	Assigbe	2014-CONF-1007895	Suspension	2014-02-05
2000437181	Denis	Boisvert	2014-CONF-1007965	Suspension	2014-02-05
2000437608	Valerie	Katra	2014-CONF-1007934	Suspension	2014-02-05
2000440131	Maryse	Desfossés	2014-CONF-1007936	Suspension	2014-02-05
2000453091	Nancy	Blouin	2014-CONF-1007942	Suspension	2014-02-05
2000457033	Diane	Meloche	2014-CONF-1007971	Suspension	2014-02-05
2000460831	Mark	Mcdermid	2014-CONF-1007945	Suspension	2014-02-05
2000467399	Manon	Tremblay	2014-CONF-1007976	Suspension	2014-02-05
2000472873	Joël	Plouffe	2014-CONF-1007947	Suspension	2014-02-05
2000479180	Jean-Francois	Houde	2014-CONF-1007955	Suspension	2014-02-05
2000481989	Jean	Desmarais	2014-CONF-1007980	Suspension	2014-02-05
2000482844	Marie	Ladouceur	2014-CONF-1007898	Suspension	2014-02-05
2000484824	Christian	Carbone	2014-CONF-1008017	Suspension	2014-02-05
2000491059	Nathalie-Lise	Giguere	2014-CONF-1008499	Suspension	2014-02-05
2000493798	Guillaume	Dumais	2014-CONF-1007958	Suspension	2014-02-05
2000494190	Eric	Corriveau	2014-CONF-1007983	Suspension	2014-02-05
2000495251	Nong-Hui	Cho	2014-CONF-1007986	Suspension	2014-02-05
2000497829	Doris	Boulangier	2014-CONF-1007902	Suspension	2014-02-05
2000498926	Philippe	Comtois	2014-CONF-1007991	Suspension	2014-02-05
2000502412	Suzanne	Cusson	2014-CONF-1007995	Suspension	2014-02-05
2000503894	Claude	De Blois	2014-CONF-1007904	Suspension	2014-02-05
2000504269	Marie-Chantal	Larose	2014-CONF-1007999	Suspension	2014-02-05
2000507596	Sandra	Casimir	2014-CONF-1007961	Suspension	2014-02-05
2000509059	Denis	Cloutier	2014-CONF-1008003	Suspension	2014-02-05
2000510403	Marc	La Rochelle	2014-CONF-1008008	Suspension	2014-02-05
2000512054	Sylvain	Nadeau	2014-CONF-1007910	Suspension	2014-02-05
2000515266	Ghislain	Côté	2014-CONF-1008024	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2000522481	Jean	Edgerton	2014-CONF-1008009	Suspension	2014-02-05
2000523159	Laurence	Levy	2014-CONF-1008014	Suspension	2014-02-05
2000524719	Claudine	Ouellette	2014-CONF-1007917	Suspension	2014-02-05
2000526824	Patricio	Saraguro	2014-CONF-1008015	Suspension	2014-02-05
2000528234	Stephania	Hyppolite	2014-CONF-1008025	Suspension	2014-02-05
2000529153	Alexandre	Lajoie	2014-CONF-1008026	Suspension	2014-02-05
2000529723	Carol	Huard	2014-CONF-1007922	Suspension	2014-02-05
2000530515	Dino	Angelini	2014-CONF-1007924	Suspension	2014-02-05
2000531337	Marie Paule	Doré	2014-CONF-1008032	Suspension	2014-02-05
2000532933	Eric	Martel	2014-CONF-1008034	Suspension	2014-02-05
2000536234	Peter Alexander	Heguy	2014-CONF-1007930	Suspension	2014-02-05
2000536804	Danielle	Coutu	2014-CONF-1007932	Suspension	2014-02-05
2000538107	Harmelle	Gauthier	2014-CONF-1007937	Suspension	2014-02-05
2000540915	Nicolas	Gervais	2014-CONF-1008027	Suspension	2014-02-05
2000540942	Marouli	Klironomou	2014-CONF-1007940	Suspension	2014-02-05
2000541718	Marc-André	Dalla	2014-CONF-1007968	Suspension	2014-02-05
2000541870	Julie	Belanger	2014-CONF-1007944	Suspension	2014-02-05
2000548757	Marc G.	Rainville	2014-CONF-1008030	Suspension	2014-02-05
2000549355	Wayne	Lussier	2014-CONF-1007969	Suspension	2014-02-05
2000549792	Lucie	Thibodeau	2014-CONF-1008038	Suspension	2014-02-05
2000550921	Steven	Arial	2014-CONF-1007972	Suspension	2014-02-05
2000554428	Ian	Friedman	2014-CONF-1008036	Suspension	2014-02-05
2000556015	Josée	Pothier	2014-CONF-1007979	Suspension	2014-02-05
2000556364	Elisa	Chocron	2014-CONF-1007950	Suspension	2014-02-05
2000558521	Sophie	Vincent	2014-CONF-1007953	Suspension	2014-02-05
2000560750	Tarek	Sayegh	2014-CONF-1008041	Suspension	2014-02-05
2000561820	Heather	Snipper	2014-CONF-1008047	Suspension	2014-02-05
2000562428	Kim	Routhier-Filion	2014-CONF-1007977	Suspension	2014-02-05
2000562847	Steve	Lavigne	2014-CONF-1008048	Suspension	2014-02-05
2000562865	Pierre	Dumouchel	2014-CONF-1007957	Suspension	2014-02-05
2000563178	Stephane	Hammond	2014-CONF-1007960	Suspension	2014-02-05
2000563445	Marielle	Latour	2014-CONF-1007984	Suspension	2014-02-05
2000564863	William	Kacogo	2014-CONF-1007963	Suspension	2014-02-05
2000565899	Yves	Lacroix	2014-CONF-1007988	Suspension	2014-02-05
2000566629	Josée	Caron	2014-CONF-1008049	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2000568994	Pierre-Ian	Tremblay	2014-CONF-1007966	Suspension	2014-02-05
2000570703	Eric	L'abbée	2014-CONF-1008056	Suspension	2014-02-05
2000571864	Gertrude	Lapierre	2014-CONF-1008045	Suspension	2014-02-05
2000574442	Kathy	Argall	2014-CONF-1007994	Suspension	2014-02-05
2000575995	Daniel	Tessier	2014-CONF-1007970	Suspension	2014-02-05
2000578518	Jacques	Cossette	2014-CONF-1007996	Suspension	2014-02-05
2000578670	Caroline	Lussier	2014-CONF-1008044	Suspension	2014-02-05
2000580907	Roland	Gauthier	2014-CONF-1008053	Suspension	2014-02-05
2000581005	Cathy	Proulx	2014-CONF-1008059	Suspension	2014-02-05
2000582870	Jennifer	Martin	2014-CONF-1007975	Suspension	2014-02-05
2000594938	Patricia	Fortier	2014-CONF-1008000	Suspension	2014-02-05
2000606578	Sandra	Ivens	2014-CONF-1007982	Suspension	2014-02-05
2000612865	Luis	Correia Ribeiro	2014-CONF-1007985	Suspension	2014-02-05
2000612927	Sultana	Mohiuddin	2014-CONF-1008050	Suspension	2014-02-05
2000619314	Mary	Dragazis	2014-CONF-1008066	Suspension	2014-02-05
2000620785	Aziz	El Basri	2014-CONF-1008057	Suspension	2014-02-05
2000622168	Stanislas	Martell	2014-CONF-1007989	Suspension	2014-02-05
2000624790	Daniel	Côté	2014-CONF-1008070	Suspension	2014-02-05
2000624941	Philippe	Guyon	2014-CONF-1008010	Suspension	2014-02-05
2000628509	Khalid	El Adlani	2014-CONF-1007992	Suspension	2014-02-05
2000629152	Lillian	Jasinski	2014-CONF-1008062	Suspension	2014-02-05
2000629170	Lucie	Vermette	2014-CONF-1008061	Suspension	2014-02-05
2000629241	Noura	Hachimi-Idrissi	2014-CONF-1008077	Suspension	2014-02-05
2000630783	Christiane	Lessard	2014-CONF-1007997	Suspension	2014-02-05
2000632433	Robert	Pichette	2014-CONF-1008005	Suspension	2014-02-05
2000640898	Sylvie	Theriault	2014-CONF-1008012	Suspension	2014-02-05
2000645508	Chiheb	Charfi	2014-CONF-1008080	Suspension	2014-02-05
2000646650	Micheline	Bougie	2014-CONF-1008001	Suspension	2014-02-05
2000649835	Jean-Nicol	Paul	2014-CONF-1008065	Suspension	2014-02-05
2000650056	Sylvie	Dubuc	2014-CONF-1008083	Suspension	2014-02-05
2000650546	Véronica	Gauthier	2014-CONF-1008016	Suspension	2014-02-05
2000651000	Vera	Kurkdjian	2014-CONF-1008069	Suspension	2014-02-05
2000652447	Rob	Fournier	2014-CONF-1008073	Suspension	2014-02-05
2000653721	Steve	Lessard	2014-CONF-1008004	Suspension	2014-02-05
2000655916	Lewis	Rosen	2014-CONF-1008075	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2000657601	Woon Jung	Cho	2014-CONF-1008086	Suspension	2014-02-05
2000659333	Dennis Ivan	Dominguez Ruiz	2014-CONF-1008006	Suspension	2014-02-05
2000663514	Paule	Pomerleau	2014-CONF-1008011	Suspension	2014-02-05
2000664363	Marie-France	Guay	2014-CONF-1008020	Suspension	2014-02-05
2000668083	Katherine	Kane	2014-CONF-1008021	Suspension	2014-02-05
2000668181	Robert	Moore	2014-CONF-1008081	Suspension	2014-02-05
2000668494	Julie	Corriveau	2014-CONF-1008022	Suspension	2014-02-05
2000674236	Jean-David	Beaudoin	2014-CONF-1008029	Suspension	2014-02-05
2000675994	Geoffrey	Prendergast	2014-CONF-1008035	Suspension	2014-02-05
2000677144	Marguerite	Assal	2014-CONF-1008089	Suspension	2014-02-05
2000679507	Oliver	Lazic	2014-CONF-1008018	Suspension	2014-02-05
2000680158	Salvatore	Bruni	2014-CONF-1008091	Suspension	2014-02-05
2000682058	Diane	St-Louis	2014-CONF-1008023	Suspension	2014-02-05
2000685135	Kevin	Shanahan	2014-CONF-1008099	Suspension	2014-02-05
2000685769	Mathieu	Hébert	2014-CONF-1008106	Suspension	2014-02-05
2000687605	Ahmed	Boutaleb	2014-CONF-1008028	Suspension	2014-02-05
2000687963	Yvon	Durocher	2014-CONF-1008084	Suspension	2014-02-05
2000690245	Katherine	Durand	2014-CONF-1008037	Suspension	2014-02-05
2000691967	Geneviève	St-Amour	2014-CONF-1008107	Suspension	2014-02-05
2000692172	Chantal	Dumas	2014-CONF-1008085	Suspension	2014-02-05
2000692948	Lucille	Nadeau	2014-CONF-1008040	Suspension	2014-02-05
2000693643	Steve	Lachance	2014-CONF-1008110	Suspension	2014-02-05
2000694447	Ross	Valliant	2014-CONF-1008118	Suspension	2014-02-05
2000694722	Giuseppina	Vaccaro	2014-CONF-1008031	Suspension	2014-02-05
2000701778	Steeve	Buisson	2014-CONF-1008094	Suspension	2014-02-05
2000706700	François	Souigny	2014-CONF-1008042	Suspension	2014-02-05
2000707629	Geneviève	Richard-Daviault	2014-CONF-1008121	Suspension	2014-02-05
2000708520	Anne	Toulouse	2014-CONF-1008097	Suspension	2014-02-05
2000708726	Philippe	Marquis	2014-CONF-1008124	Suspension	2014-02-05
2000708888	Céline	Michaud	2014-CONF-1008033	Suspension	2014-02-05
2000710553	Louise	Sabourin	2014-CONF-1008127	Suspension	2014-02-05
2000711758	Daniel	Katev	2014-CONF-1008046	Suspension	2014-02-05
2000714176	Sandra	Jacob	2014-CONF-1008129	Suspension	2014-02-05
2000714675	Mariana	Iacob	2014-CONF-1008039	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2000716593	Alexandre	Ouellet-Gendron	2014-CONF-1008133	Suspension	2014-02-05
2000716922	Kenneth	Armstrong	2014-CONF-1008137	Suspension	2014-02-05
2000718001	Saiful Aziz	Ahmed	2014-CONF-1008141	Suspension	2014-02-05
2000719778	Georgette	Grenier	2014-CONF-1008043	Suspension	2014-02-05
2000720169	Marie-Josée	Lindsay	2014-CONF-1008100	Suspension	2014-02-05
2000720873	Danielle	Hardy	2014-CONF-1008103	Suspension	2014-02-05
2000724520	Efrat-Annet	Rosenblum	2014-CONF-1008051	Suspension	2014-02-05
2000725495	Richard	Provost	2014-CONF-1008109	Suspension	2014-02-05
2000730595	Éric	Lamontagne	2014-CONF-1008111	Suspension	2014-02-05
2000732799	Sophie	Desjardins	2014-CONF-1008116	Suspension	2014-02-05
2000734706	Filip	Peev	2014-CONF-1008120	Suspension	2014-02-05
2000738686	Maurice	Nadon	2014-CONF-1008150	Suspension	2014-02-05
2000740637	Dianne	Mittelstaedt	2014-CONF-1008125	Suspension	2014-02-05
2000746702	Mario	Falso	2014-CONF-1008151	Suspension	2014-02-05
2000748041	Richard	Taylor	2014-CONF-1008052	Suspension	2014-02-05
2000748283	Cynthia	Chassé	2014-CONF-1008060	Suspension	2014-02-05
2000749727	Octave	Tetiali	2014-CONF-1008058	Suspension	2014-02-05
2000750527	Keith	Cheverton	2014-CONF-1008154	Suspension	2014-02-05
2000752026	Martin	Bélangier	2014-CONF-1008128	Suspension	2014-02-05
2000752320	Claudia	Faucher	2014-CONF-1008064	Suspension	2014-02-05
2000753016	David	Smiley	2014-CONF-1008135	Suspension	2014-02-05
2000753187	Nicole	Gagnon	2014-CONF-1008138	Suspension	2014-02-05
2000754024	Marie-Brigitte	Parent	2014-CONF-1008142	Suspension	2014-02-05
2000755121	Rachid	Chaouki	2014-CONF-1008161	Suspension	2014-02-05
2000756111	Ghislain	Maltais	2014-CONF-1008144	Suspension	2014-02-05
2000757183	Michael	Foster	2014-CONF-1008158	Suspension	2014-02-05
2000764790	Suzanne	Laverdiere	2014-CONF-1008169	Suspension	2014-02-05
2000765628	Anne	D'amours	2014-CONF-1008168	Suspension	2014-02-05
2000765913	Jean-Marie	Kneip	2014-CONF-1008054	Suspension	2014-02-05
2000767127	Kathy	Huet	2014-CONF-1008149	Suspension	2014-02-05
2000767163	Carpha Pierre	Samoura	2014-CONF-1008152	Suspension	2014-02-05
2000780950	Christian	Petit	2014-CONF-1008068	Suspension	2014-02-05
2000783270	Maria	Leyfer	2014-CONF-1008174	Suspension	2014-02-05
2000783957	Melanie	Charest	2014-CONF-1008178	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2000784787	Felice	Nicolazzo	2014-CONF-1008072	Suspension	2014-02-05
2000786008	Johanne	Nguyen	2014-CONF-1008076	Suspension	2014-02-05
2000786525	Emmanuel	Laurent	2014-CONF-1008162	Suspension	2014-02-05
2000788943	Dana	Chemali	2014-CONF-1008055	Suspension	2014-02-05
2000792028	Marlène	Girard	2014-CONF-1008063	Suspension	2014-02-05
2000799414	Bruce	Levesque Jr	2014-CONF-1008157	Suspension	2014-02-05
2000801811	Saunia	Boily	2014-CONF-1008180	Suspension	2014-02-05
2000805112	Lisette	Gagnon	2014-CONF-1008182	Suspension	2014-02-05
2000805381	Mathieu	Denis-Critchley	2014-CONF-1008067	Suspension	2014-02-05
2000806086	Jocylyne	Bustamante	2014-CONF-1008079	Suspension	2014-02-05
2000808789	Catherine	Décarie	2014-CONF-1008019	Suspension	2014-02-05
2000809644	Garry	Stearns	2014-CONF-1008166	Suspension	2014-02-05
2000811105	Claudine	Lesuise	2014-CONF-1008071	Suspension	2014-02-05
2000812765	Natalia	Askinazi	2014-CONF-1008189	Suspension	2014-02-05
2000815673	Lucie	Alexandre	2014-CONF-1008192	Suspension	2014-02-05
2000818064	Joe	El-Ammar	2014-CONF-1008074	Suspension	2014-02-05
2000818493	Dinh Bao	Nguyen	2014-CONF-1008087	Suspension	2014-02-05
2000819731	Nathalie	Vaillancourt	2014-CONF-1008090	Suspension	2014-02-05
2000820756	Lamine	Doumbia	2014-CONF-1008078	Suspension	2014-02-05
2000821577	Guylaine	Vachon	2014-CONF-1008082	Suspension	2014-02-05
2000822479	Giovanni	Ruscitto	2014-CONF-1008172	Suspension	2014-02-05
2000824609	Sylvie	L'espérance	2014-CONF-1008196	Suspension	2014-02-05
2000825118	Marie-France	Racicot	2014-CONF-1008092	Suspension	2014-02-05
2000825485	Marie-Christine	St-Yves	2014-CONF-1008181	Suspension	2014-02-05
2000825500	Diane	Tosco	2014-CONF-1008198	Suspension	2014-02-05
2000830433	Khalid	El Bouchouariyne	2014-CONF-1008096	Suspension	2014-02-05
2000831879	Stéphanie	Laporte	2014-CONF-1008102	Suspension	2014-02-05
2000833957	Doris	Desrosiers	2014-CONF-1008179	Suspension	2014-02-05
2000834643	Frantzlaine	Cadet	2014-CONF-1008088	Suspension	2014-02-05
2000836437	Diane	Brookes	2014-CONF-1008104	Suspension	2014-02-05
2000839158	Guillaume	Côté	2014-CONF-1008105	Suspension	2014-02-05
2000840093	David	Mcdonald	2014-CONF-1008184	Suspension	2014-02-05
2000841332	Francois	Richard	2014-CONF-1008187	Suspension	2014-02-05
2000841877	Richard	Walsh	2014-CONF-1008095	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2000843474	Chau Phung Annie	Tran	2014-CONF-1008112	Suspension	2014-02-05
2000843786	Hervé	Robitaille	2014-CONF-1008093	Suspension	2014-02-05
2000844598	Jocelyne	Joseph	2014-CONF-1008115	Suspension	2014-02-05
2000844669	Marie Edna Kercy	Constant	2014-CONF-1008098	Suspension	2014-02-05
2000845356	Robert	Fowler	2014-CONF-1008101	Suspension	2014-02-05
2000846382	Mélanie	Dagenais	2014-CONF-1008119	Suspension	2014-02-05
2000846738	Julie	Levinson	2014-CONF-1008122	Suspension	2014-02-05
2000847390	Assunta	Cinelli Picciuto	2014-CONF-1008108	Suspension	2014-02-05
2000847835	Navid	Zarkari	2014-CONF-1008126	Suspension	2014-02-05
2000847933	Walter	Valentini	2014-CONF-1008113	Suspension	2014-02-05
2000848745	Claire	Dubois	2014-CONF-1008193	Suspension	2014-02-05
2000850232	Elena	Catania	2014-CONF-1008132	Suspension	2014-02-05
2000852784	Martin	Stover	2014-CONF-1008204	Suspension	2014-02-05
2000852793	Randa Anne	Badaoui	2014-CONF-1008117	Suspension	2014-02-05
2000853088	Mariam	Habibi	2014-CONF-1008210	Suspension	2014-02-05
2000855987	Patrick	Landry	2014-CONF-1008114	Suspension	2014-02-05
2000857002	Hecsy	Nunez Iriarte	2014-CONF-1008211	Suspension	2014-02-05
2000857495	Annie	Ouellette	2014-CONF-1008195	Suspension	2014-02-05
2000857609	David	Ferrante	2014-CONF-1008197	Suspension	2014-02-05
2000860310	Marie-Claude	Simoneau	2014-CONF-1008136	Suspension	2014-02-05
2000861355	Jean-François	Lapointe- Tremblay.	2014-CONF-1008217	Suspension	2014-02-05
2000862336	Guylaine	Laframboise	2014-CONF-1008123	Suspension	2014-02-05
2000868740	Alain	Roy	2014-CONF-1008139	Suspension	2014-02-05
2000869428	Éliane	Hurbain	2014-CONF-1008220	Suspension	2014-02-05
2000869865	Francis	Bilodeau	2014-CONF-1008145	Suspension	2014-02-05
2000872003	Pierre-Luc	Bernier	2014-CONF-1008130	Suspension	2014-02-05
2000874396	Sonia	Larrivée	2014-CONF-1008202	Suspension	2014-02-05
2000874813	Archana	Kapoor	2014-CONF-1008147	Suspension	2014-02-05
2000875965	Karin	Cizmeciyen	2014-CONF-1008148	Suspension	2014-02-05
2000876802	Craig	Molson	2014-CONF-1008131	Suspension	2014-02-05
2000876866	Elisa	Palucci	2014-CONF-1008155	Suspension	2014-02-05
2000878472	Jeffrey	Duffey	2014-CONF-1008134	Suspension	2014-02-05
2000879060	Jeannette	Landry	2014-CONF-1008140	Suspension	2014-02-05



N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2000880780	Paul	Imad	2014-CONF-1008159	Suspension	2014-02-05
2000881182	Anthony	Macpherson	2014-CONF-1008143	Suspension	2014-02-05
2000882378	Yves	Morin	2014-CONF-1008205	Suspension	2014-02-05
2000886294	Marc	Belliveau	2014-CONF-1008212	Suspension	2014-02-05
2000889120	Jessy	Faucher-Therrien	2014-CONF-1008225	Suspension	2014-02-05
2000890403	Rémi	Bergeron	2014-CONF-1008146	Suspension	2014-02-05
2000891938	Claire	Meunier	2014-CONF-1008216	Suspension	2014-02-05
2000891974	Melanie	Couto Bastos	2014-CONF-1008156	Suspension	2014-02-05
2000893231	Marc	Leblanc	2014-CONF-1008221	Suspension	2014-02-05
2000893552	Larry	Martin	2014-CONF-1008228	Suspension	2014-02-05
2000893856	Allen	Byrns	2014-CONF-1008222	Suspension	2014-02-05
2000894800	Mélanie	Hains	2014-CONF-1008226	Suspension	2014-02-05
2000894926	Suzanne	Allard	2014-CONF-1008230	Suspension	2014-02-05
2000896096	Marcel	Michaud	2014-CONF-1008240	Suspension	2014-02-05
2000896247	Chaim	Weiser	2014-CONF-1008153	Suspension	2014-02-05
2000898673	Eric	Bernier Meunier	2014-CONF-1008160	Suspension	2014-02-05
2000902418	Connie	Lau	2014-CONF-1008163	Suspension	2014-02-05
2000903550	David	Desanctis	2014-CONF-1008164	Suspension	2014-02-05
2000904540	Danny	Massy	2014-CONF-1008165	Suspension	2014-02-05
2000906316	Marie Andree	Lavoie	2014-CONF-1008231	Suspension	2014-02-05
2000907262	Teresa	Tang-Wong	2014-CONF-1008170	Suspension	2014-02-05
2000907422	Iveta	Koskina	2014-CONF-1008239	Suspension	2014-02-05
2000907627	France	Paradis	2014-CONF-1008241	Suspension	2014-02-05
2000909000	Jérémie	Ratté	2014-CONF-1008175	Suspension	2014-02-05
2000910926	Claude	Pare	2014-CONF-1008167	Suspension	2014-02-05
2000913834	Yu E	Zhao	2014-CONF-1008173	Suspension	2014-02-05
2000915011	Sarah	Sanderson	2014-CONF-1008235	Suspension	2014-02-05
2000917778	Lamia	Bentaleb	2014-CONF-1008185	Suspension	2014-02-05
2000919703	Stéphane	Morais	2014-CONF-1008171	Suspension	2014-02-05
2000920531	Hemlata	Patel	2014-CONF-1008246	Suspension	2014-02-05
2000924822	Nadine	Thomas	2014-CONF-1008176	Suspension	2014-02-05
2000927393	Isabelle	Gagné	2014-CONF-1008177	Suspension	2014-02-05
2000929015	Jean-Claude	Macena	2014-CONF-1008238	Suspension	2014-02-05
2000934900	Patrick	Castilloux	2014-CONF-1008248	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2000936409	Julie	Pichette	2014-CONF-1008254	Suspension	2014-02-05
2000937006	Olivier	Paré	2014-CONF-1008260	Suspension	2014-02-05
2000937818	Sohrab	Mehmandoust	2014-CONF-1008500	Suspension	2014-02-05
2000938032	Francis	Seguin	2014-CONF-1008262	Suspension	2014-02-05
2000938602	Marc	Cossette	2014-CONF-1008183	Suspension	2014-02-05
2000938951	Vicky	Grondin	2014-CONF-1008268	Suspension	2014-02-05
2000940136	Michelle	Chen	2014-CONF-1008190	Suspension	2014-02-05
2000943678	Bô	Labrecque	2014-CONF-1008243	Suspension	2014-02-05
2000943918	Loretta	Coker	2014-CONF-1008186	Suspension	2014-02-05
2000945202	David	Thibeault	2014-CONF-1008188	Suspension	2014-02-05
2000945729	Nadia	Pasandeh	2014-CONF-1008191	Suspension	2014-02-05
2000946719	Heather	Hunter	2014-CONF-1008199	Suspension	2014-02-05
2000947647	Anne	Drouin	2014-CONF-1008271	Suspension	2014-02-05
2000947656	Carla	Mcveigh	2014-CONF-1008277	Suspension	2014-02-05
2000951025	Patricia	Kirouac	2014-CONF-1008249	Suspension	2014-02-05
2000951150	Stephen	Hook	2014-CONF-1008194	Suspension	2014-02-05
2000952248	Michelle	Beaulne	2014-CONF-1008279	Suspension	2014-02-05
2000953185	Nancy	Dionne	2014-CONF-1008200	Suspension	2014-02-05
2000953719	Cédric	Nault	2014-CONF-1008283	Suspension	2014-02-05
2000955717	Elie	Drouin	2014-CONF-1008201	Suspension	2014-02-05
2000956011	Amélie	Ruel	2014-CONF-1008253	Suspension	2014-02-05
2000956468	Colin	Brewster	2014-CONF-1008287	Suspension	2014-02-05
2000957038	Henry	Stein	2014-CONF-1008203	Suspension	2014-02-05
2000958732	Hicham	Nor Eddine	2014-CONF-1008290	Suspension	2014-02-05
2000959367	Karine	Roussy	2014-CONF-1008206	Suspension	2014-02-05
2000960462	Jimmy	Guillemette	2014-CONF-1008296	Suspension	2014-02-05
2000960541	Marc	Colpron	2014-CONF-1008299	Suspension	2014-02-05
2000960756	Marie-Claude	Racette	2014-CONF-1008304	Suspension	2014-02-05
2000960961	Shawn Anthony	Ryan	2014-CONF-1008207	Suspension	2014-02-05
2000961693	Anjara	Boicel	2014-CONF-1008208	Suspension	2014-02-05
2000961728	Tania	Dubé	2014-CONF-1008209	Suspension	2014-02-05
2000962905	Samuel	Noreau-Couture	2014-CONF-1008213	Suspension	2014-02-05
2000963815	Francesca	Kasparik	2014-CONF-1008215	Suspension	2014-02-05
2000965528	Elizabeth	Cordova	2014-CONF-1008219	Suspension	2014-02-05
2000967660	Audrey	Brochu Vachon	2014-CONF-1008214	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2000968008	Ruth	Herman	2014-CONF-1008227	Suspension	2014-02-05
2000968687	Jessica	Benabou	2014-CONF-1008257	Suspension	2014-02-05
2000969613	Stéphanie	Roy	2014-CONF-1008218	Suspension	2014-02-05
2000970013	Brenda	Azulay	2014-CONF-1008229	Suspension	2014-02-05
2000970781	Martin	Shaw	2014-CONF-1008233	Suspension	2014-02-05
2000975198	Rosa	Cubellotti	2014-CONF-1008307	Suspension	2014-02-05
2000977169	Lynda	Aba	2014-CONF-1008236	Suspension	2014-02-05
2000977365	Patrick	Lefebvre	2014-CONF-1008313	Suspension	2014-02-05
2000978685	Alain	Casanovas	2014-CONF-1008242	Suspension	2014-02-05
2000981145	Marc	Mcelligott	2014-CONF-1008258	Suspension	2014-02-05
2000981430	Geoffrey	Judge	2014-CONF-1008245	Suspension	2014-02-05
2000983045	Matthew	Goldstein	2014-CONF-1008316	Suspension	2014-02-05
2000984455	Italo	Voso	2014-CONF-1008250	Suspension	2014-02-05
2000988816	Jonathan	Charron	2014-CONF-1008320	Suspension	2014-02-05
2000990545	Haythem	Belkhouja	2014-CONF-1008324	Suspension	2014-02-05
2000991018	Jean-Pierre	Nantel	2014-CONF-1008223	Suspension	2014-02-05
2000993917	Véronique	Fréchette	2014-CONF-1008264	Suspension	2014-02-05
2000993953	Jean-Marc	Chevalier	2014-CONF-1008224	Suspension	2014-02-05
2000994220	Habamungu Vedast	Karubara	2014-CONF-1008329	Suspension	2014-02-05
2000996816	Jessie	Prince-Beaulieu	2014-CONF-1008331	Suspension	2014-02-05
2000997021	Janie	Dufour-Girard	2014-CONF-1008232	Suspension	2014-02-05
2000997735	Craig	Coulls	2014-CONF-1008270	Suspension	2014-02-05
2000998752	Simon	Dion	2014-CONF-1008234	Suspension	2014-02-05
2000998958	Rajvinder	Sidhu	2014-CONF-1008337	Suspension	2014-02-05
2001000140	Craig	Lehr	2014-CONF-1008237	Suspension	2014-02-05
2001000319	Najam-Ul- Saqib	Alavi	2014-CONF-1008244	Suspension	2014-02-05
2001003600	Valentina	Balint	2014-CONF-1008342	Suspension	2014-02-05
2001005920	Marc	Gibeault	2014-CONF-1008275	Suspension	2014-02-05
2001006625	Sara	Lemire	2014-CONF-1008247	Suspension	2014-02-05
2001007018	Abdirahman	Mohamed	2014-CONF-1008252	Suspension	2014-02-05
2001007795	Mzaliwa	Mkungilwa	2014-CONF-1008251	Suspension	2014-02-05
2001008053	Jean Sophony	Charles	2014-CONF-1008346	Suspension	2014-02-05
2001008311	Xinyu	Gao	2014-CONF-1008256	Suspension	2014-02-05
2001009105	Vincent	Couture	2014-CONF-1008266	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2001009588	France	Mailhot	2014-CONF-1008255	Suspension	2014-02-05
2001011511	Ingrid Sabine	Alfred	2014-CONF-1008265	Suspension	2014-02-05
2001012002	Martine	Bélanger	2014-CONF-1008274	Suspension	2014-02-05
2001012048	Rehaaz	Boodhoo	2014-CONF-1008259	Suspension	2014-02-05
2001014787	Ernesto	Landero	2014-CONF-1008263	Suspension	2014-02-05
2001014858	Edyns	Lamothe	2014-CONF-1008267	Suspension	2014-02-05
2001019791	Henri Gerard	Kenol	2014-CONF-1008282	Suspension	2014-02-05
2001021118	Valérie	Gauthier	2014-CONF-1008269	Suspension	2014-02-05
2001021859	Chermine	Phillip	2014-CONF-1008273	Suspension	2014-02-05
2001022581	Dominique	Perreault	2014-CONF-1008276	Suspension	2014-02-05
2001022983	Blake	Tomlinson	2014-CONF-1008272	Suspension	2014-02-05
2001023081	Laura	Sonego	2014-CONF-1008278	Suspension	2014-02-05
2001023571	Marie-Eve	Ferland	2014-CONF-1008349	Suspension	2014-02-05
2001025294	Nancy	Rodrigue	2014-CONF-1008285	Suspension	2014-02-05
2001026391	Gwendolyn	De Guzman	2014-CONF-1008280	Suspension	2014-02-05
2001027595	Paolo	Marcantonio	2014-CONF-1008351	Suspension	2014-02-05
2001028095	Yousra	El Haidani	2014-CONF-1008281	Suspension	2014-02-05
2001029021	Katherine	Matton	2014-CONF-1008292	Suspension	2014-02-05
2001029094	Nannie	Zegarra Sotomayor	2014-CONF-1008293	Suspension	2014-02-05
2001031287	Jakub	Kaliszczak	2014-CONF-1008297	Suspension	2014-02-05
2001031367	Lindsay	Thom	2014-CONF-1008302	Suspension	2014-02-05
2001032650	Anthony	Siggia	2014-CONF-1008289	Suspension	2014-02-05
2001033445	Charles-Éric	Marchand	2014-CONF-1008288	Suspension	2014-02-05
2001034051	Amphone	Inthachit	2014-CONF-1008284	Suspension	2014-02-05
2001034088	Jacques	Liwanpo	2014-CONF-1008286	Suspension	2014-02-05
2001034836	Alain	Nadon	2014-CONF-1008291	Suspension	2014-02-05
2001034952	Stéphanie	Dubreuil	2014-CONF-1008305	Suspension	2014-02-05
2001036843	Ireneusz	Michalewski	2014-CONF-1008359	Suspension	2014-02-05
2001038333	Christina	Nagy	2014-CONF-1008294	Suspension	2014-02-05
2001039644	Yan Fei	Zou	2014-CONF-1008310	Suspension	2014-02-05
2001040909	Younes	Marach	2014-CONF-1008312	Suspension	2014-02-05
2001044031	Alky	Ndzila Aukogho	2014-CONF-1008298	Suspension	2014-02-05
2001044433	Ho Yee	Wong	2014-CONF-1008317	Suspension	2014-02-05
2001045423	Pascale	Oneid	2014-CONF-1008301	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2001045548	Solange	Brillant	2014-CONF-1008306	Suspension	2014-02-05
2001046725	Zilya	Mirgalieva	2014-CONF-1008321	Suspension	2014-02-05
2001047118	Natasha	Demechtchouk	2014-CONF-1008362	Suspension	2014-02-05
2001049198	Nancy	Ladouceur	2014-CONF-1008309	Suspension	2014-02-05
2001050087	Pierre-Luc	Gauvreau	2014-CONF-1008295	Suspension	2014-02-05
2001052094	Christine	Davis	2014-CONF-1008300	Suspension	2014-02-05
2001052600	Isabelle	Théroux	2014-CONF-1008326	Suspension	2014-02-05
2001054626	Romaisa	Siddiqui	2014-CONF-1008303	Suspension	2014-02-05
2001055037	Assetou	Coulibaly	2014-CONF-1008325	Suspension	2014-02-05
2001055279	Ranin	Zaatreh	2014-CONF-1008314	Suspension	2014-02-05
2001055625	Shagandeeep	Saleem	2014-CONF-1008364	Suspension	2014-02-05
2001055689	Nancy	Dallaire	2014-CONF-1008319	Suspension	2014-02-05
2001055974	Yenny Beatriz	Varela	2014-CONF-1008336	Suspension	2014-02-05
2001057204	Randy	Harrison	2014-CONF-1008308	Suspension	2014-02-05
2001057213	Katerine	Fournier	2014-CONF-1008368	Suspension	2014-02-05
2001057801	Isabelle	Pepin	2014-CONF-1008322	Suspension	2014-02-05
2001059006	Samar	Ibnourachik	2014-CONF-1008339	Suspension	2014-02-05
2001059961	Louis	Dansereau	2014-CONF-1008328	Suspension	2014-02-05
2001060343	Pamela Ann	Siddall	2014-CONF-1008311	Suspension	2014-02-05
2001061280	David	Mcmillan	2014-CONF-1008315	Suspension	2014-02-05
2001062074	Véronique	Gagné	2014-CONF-1008318	Suspension	2014-02-05
2001064893	Eddy	Solorzano Chacon	2014-CONF-1008375	Suspension	2014-02-05
2001065614	Marie-Hélène	Dion	2014-CONF-1008323	Suspension	2014-02-05
2001066793	Derrick	Lee-Shanok	2014-CONF-1008373	Suspension	2014-02-05
2001066917	Trinh	Hong Dung	2014-CONF-1008327	Suspension	2014-02-05
2001067989	Nathalie	Lavoie	2014-CONF-1008343	Suspension	2014-02-05
2001068586	Bruno	Gauthier	2014-CONF-1008380	Suspension	2014-02-05
2001069941	Norma	Chapa Gonzalez	2014-CONF-1008385	Suspension	2014-02-05
2001070092	Stacey	Pryde	2014-CONF-1008347	Suspension	2014-02-05
2001070396	Jacinthe	Ninols	2014-CONF-1008389	Suspension	2014-02-05
2001070421	Sophie	Lalonde	2014-CONF-1008330	Suspension	2014-02-05
2001071554	Jeniffer	Castle	2014-CONF-1008350	Suspension	2014-02-05
2001072385	El Hadji Momar	Sourang	2014-CONF-1008332	Suspension	2014-02-05
2001073623	Alain	Kérouac	2014-CONF-1008335	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2001074695	Mathieu	Hudon	2014-CONF-1008393	Suspension	2014-02-05
2001074766	Myrian	Boutin	2014-CONF-1008340	Suspension	2014-02-05
2001075060	Robert	Zeltzer	2014-CONF-1008334	Suspension	2014-02-05
2001075266	Katia	Mouawad	2014-CONF-1008394	Suspension	2014-02-05
2001075738	Laurie	Boyes	2014-CONF-1008403	Suspension	2014-02-05
2001078307	Rachel	Trottier	2014-CONF-1008345	Suspension	2014-02-05
2001079093	Chantalle	Jebreen	2014-CONF-1008408	Suspension	2014-02-05
2001080429	Nicholas	Gagné	2014-CONF-1008348	Suspension	2014-02-05
2001084719	Philippe	Masson	2014-CONF-1008338	Suspension	2014-02-05
2001085317	Alexandre	Morel	2014-CONF-1008355	Suspension	2014-02-05
2001085424	Julie	Béliveau	2014-CONF-1008404	Suspension	2014-02-05
2001085674	Fadi	Hamdan	2014-CONF-1008344	Suspension	2014-02-05
2001085790	Richard	O	2014-CONF-1008409	Suspension	2014-02-05
2001086085	Ivan	Murray	2014-CONF-1008413	Suspension	2014-02-05
2001086708	Elsie	Magowan	2014-CONF-1008353	Suspension	2014-02-05
2001087645	Catherine	Cloutier	2014-CONF-1008421	Suspension	2014-02-05
2001088573	Karina	Demers	2014-CONF-1008341	Suspension	2014-02-05
2001091854	Melissa	Paradiso	2014-CONF-1008424	Suspension	2014-02-05
2001091961	Édith Caroline	Trépanier	2014-CONF-1008354	Suspension	2014-02-05
2001093175	Roberto	Lamorte	2014-CONF-1008352	Suspension	2014-02-05
2001094101	Catherine	Huard	2014-CONF-1008360	Suspension	2014-02-05
2001094129	Sabrina	Girard	2014-CONF-1008357	Suspension	2014-02-05
2001094370	Richophène	Jules	2014-CONF-1008430	Suspension	2014-02-05
2001095217	Lalit	Mohan	2014-CONF-1008434	Suspension	2014-02-05
2001095324	Soha	Kamran	2014-CONF-1008365	Suspension	2014-02-05
2001096742	Chantel	Fleming	2014-CONF-1008369	Suspension	2014-02-05
2001098189	Stefano	Gracioppo	2014-CONF-1008358	Suspension	2014-02-05
2001098642	Sylvain	Langlais	2014-CONF-1008439	Suspension	2014-02-05
2001100032	Isabelle	Dubé	2014-CONF-1008371	Suspension	2014-02-05
2001100345	Michèle	Tousignant	2014-CONF-1008363	Suspension	2014-02-05
2001100513	Cecile	Betchem Mpon	2014-CONF-1008379	Suspension	2014-02-05
2001100719	Nabil	Tchini	2014-CONF-1008366	Suspension	2014-02-05
2001101656	Louise	Roussy	2014-CONF-1008374	Suspension	2014-02-05
2001101807	Nadia	Rocheleau	2014-CONF-1008356	Suspension	2014-02-05
2001105162	Christine	Dufresne	2014-CONF-1008377	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2001106875	Manon	Lafèche	2014-CONF-1008386	Suspension	2014-02-05
2001107311	Guillaume	Robichaud	2014-CONF-1008443	Suspension	2014-02-05
2001108070	Armand Gothard	Mandombi	2014-CONF-1008361	Suspension	2014-02-05
2001111468	Roxane	Beaucage	2014-CONF-1008261	Suspension	2014-02-05
2001111985	Patricia	Césaire	2014-CONF-1008370	Suspension	2014-02-05
2001113402	Sylvain	Mercier	2014-CONF-1008452	Suspension	2014-02-05
2001113554	Anne-Marie	Perron	2014-CONF-1008388	Suspension	2014-02-05
2001113732	Jonathan	Lamothe	2014-CONF-1008450	Suspension	2014-02-05
2001113901	Claudia Elena	Gonzalez Cea	2014-CONF-1008454	Suspension	2014-02-05
2001114312	Charles	Robert	2014-CONF-1008367	Suspension	2014-02-05
2001114349	Nabil	Elazar	2014-CONF-1008378	Suspension	2014-02-05
2001114768	Ho Yin	Chan	2014-CONF-1008372	Suspension	2014-02-05
2001117024	Massiel Adriana	Orellana Herrera	2014-CONF-1008382	Suspension	2014-02-05
2001117765	Anne-Marie	Giguère	2014-CONF-1008384	Suspension	2014-02-05
2001117961	Joel	Cuperfain	2014-CONF-1008390	Suspension	2014-02-05
2001118915	Guay Chien	Ngo	2014-CONF-1008459	Suspension	2014-02-05
2001119059	Katy	Dubé	2014-CONF-1008391	Suspension	2014-02-05
2001119451	Claudine	Grondin	2014-CONF-1008463	Suspension	2014-02-05
2001120163	Sandrine	Gaudelet	2014-CONF-1008376	Suspension	2014-02-05
2001121046	Marc-André	Lagacé	2014-CONF-1008395	Suspension	2014-02-05
2001121091	Steven	Delplace	2014-CONF-1008398	Suspension	2014-02-05
2001122376	Catherine	Rodrigue Martineau	2014-CONF-1008396	Suspension	2014-02-05
2001123678	Daniel	Dagenais	2014-CONF-1008399	Suspension	2014-02-05
2001124757	Jessy	Moreau Genest	2014-CONF-1008400	Suspension	2014-02-05
2001125961	Hanane	Hozmari	2014-CONF-1008381	Suspension	2014-02-05
2001126023	Cam-Hong- Nhung	Tran	2014-CONF-1008383	Suspension	2014-02-05
2001126407	Faradhia Jeanne	Merlin	2014-CONF-1008405	Suspension	2014-02-05
2001126522	Mélany	Abarca	2014-CONF-1008467	Suspension	2014-02-05
2001126755	Jocelyn	Khamlong	2014-CONF-1008387	Suspension	2014-02-05
2001128325	Hima	Tinni	2014-CONF-1008392	Suspension	2014-02-05
2001130526	Hugo	Leon	2014-CONF-1008474	Suspension	2014-02-05
2001130544	Laurore	Jules	2014-CONF-1008406	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
	Charlemagne				
2001131204	Leisa	Costello	2014-CONF-1008412	Suspension	2014-02-05
2001131286	Timothy	Salhany	2014-CONF-1008473	Suspension	2014-02-05
2001131534	Eduard	Bobos	2014-CONF-1008410	Suspension	2014-02-05
2001132338	Monica	Chertisanu	2014-CONF-1008397	Suspension	2014-02-05
2001133113	Jessica	Richard	2014-CONF-1008425	Suspension	2014-02-05
2001134274	Roger	Drouin	2014-CONF-1008411	Suspension	2014-02-05
2001135950	Robert	Brisebois	2014-CONF-1008423	Suspension	2014-02-05
2001136094	Dominique	Delage	2014-CONF-1008428	Suspension	2014-02-05
2001136478	Andy	Godbout	2014-CONF-1008479	Suspension	2014-02-05
2001136851	Graham	Scott	2014-CONF-1008417	Suspension	2014-02-05
2001137280	Karla Mishell	Rosales Rodas	2014-CONF-1008431	Suspension	2014-02-05
2001138831	Olivia	Landry	2014-CONF-1008416	Suspension	2014-02-05
2001139117	Ryan	Ricci	2014-CONF-1008426	Suspension	2014-02-05
2001139992	Catherine	Rousseau	2014-CONF-1008402	Suspension	2014-02-05
2001140105	Nathalie	Duquette	2014-CONF-1008433	Suspension	2014-02-05
2001140114	Martin	Brisebois	2014-CONF-1008422	Suspension	2014-02-05
2001141168	Huong	Vo	2014-CONF-1008427	Suspension	2014-02-05
2001142979	Louise	Ouellette	2014-CONF-1008432	Suspension	2014-02-05
2001143068	Richard	Grand'maison	2014-CONF-1008435	Suspension	2014-02-05
2001144281	Elisabeth	Roux	2014-CONF-1008438	Suspension	2014-02-05
2001145823	Lilianne	Benoit	2014-CONF-1008482	Suspension	2014-02-05
2001146742	Barhoumi	Badr	2014-CONF-1008401	Suspension	2014-02-05
2001147661	Isabelle	Desgroseilliers	2014-CONF-1008437	Suspension	2014-02-05
2001148287	Véronique	Gagnon Patry	2014-CONF-1008444	Suspension	2014-02-05
2001148599	Marie-Annick	Landry	2014-CONF-1008446	Suspension	2014-02-05
2001148866	Jalal	Eid	2014-CONF-1008442	Suspension	2014-02-05
2001150059	John	Nemec	2014-CONF-1008445	Suspension	2014-02-05
2001150228	Richard Bertrand	D'espagnac	2014-CONF-1008451	Suspension	2014-02-05
2001150781	Josée-Ann	Giroux	2014-CONF-1008449	Suspension	2014-02-05
2001151227	Michelina	Lavorato	2014-CONF-1008453	Suspension	2014-02-05
2001151352	William	Rowe	2014-CONF-1008455	Suspension	2014-02-05
2001151762	Anouk	Boulanger	2014-CONF-1008407	Suspension	2014-02-05
2001153298	Jean-Philippe	Côté	2014-CONF-1008484	Suspension	2014-02-05



N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2001153751	Dominic	Boisvert	2014-CONF-1008486	Suspension	2014-02-05
2001154117	Raymond	Hall	2014-CONF-1008457	Suspension	2014-02-05
2001154527	Francois	Olivier	2014-CONF-1008415	Suspension	2014-02-05
2001155777	Jamie	Roche	2014-CONF-1008414	Suspension	2014-02-05
2001156598	Stephanie	Page-Guitard	2014-CONF-1008418	Suspension	2014-02-05
2001157418	Ian	Lajoie	2014-CONF-1008456	Suspension	2014-02-05
2001157837	Maxime	Ferron-Guillemette	2014-CONF-1008494	Suspension	2014-02-05
2001158266	Nicolas	L'espérance	2014-CONF-1008462	Suspension	2014-02-05
2001158444	Valérie	Sauvé	2014-CONF-1008420	Suspension	2014-02-05
2001158881	Martine	Brouillette	2014-CONF-1008465	Suspension	2014-02-05
2001159238	Pierre	Clairoux	2014-CONF-1008470	Suspension	2014-02-05
2001159318	Todd	Denny	2014-CONF-1008502	Suspension	2014-02-05
2001159746	Abubakar Sidik	Ibrahim	2014-CONF-1008476	Suspension	2014-02-05
2001162251	Claude	Moreau	2014-CONF-1008501	Suspension	2014-02-05
2001163385	James-Patrick	Cartier	2014-CONF-1008419	Suspension	2014-02-05
2001163679	Daniel	Comtois	2014-CONF-1008506	Suspension	2014-02-05
2001164375	Clyford	Obas	2014-CONF-1008477	Suspension	2014-02-05
2001164400	John	Kelleway	2014-CONF-1008466	Suspension	2014-02-05
2001164712	Amélia	Molinari-Bégin	2014-CONF-1008480	Suspension	2014-02-05
2001167817	Emily	Guimond-Jourdain	2014-CONF-1008429	Suspension	2014-02-05
2001168031	Rita	Doulatram	2014-CONF-1008436	Suspension	2014-02-05
2001168086	Eric	Bertrand	2014-CONF-1008507	Suspension	2014-02-05
2001168148	Paxton	Fritsch	2014-CONF-1008468	Suspension	2014-02-05
2001168175	Paul	Bou Nader	2014-CONF-1008488	Suspension	2014-02-05
2001168488	Maude	Armand	2014-CONF-1008511	Suspension	2014-02-05
2001168718	Kathryn	Young	2014-CONF-1008472	Suspension	2014-02-05
2001169236	Stephanie	Rolland	2014-CONF-1008440	Suspension	2014-02-05
2001169502	Christine	Lapointe	2014-CONF-1008478	Suspension	2014-02-05
2001170590	Matthew	Bélanger	2014-CONF-1008517	Suspension	2014-02-05
2001170661	Rahul	Goyal	2014-CONF-1008522	Suspension	2014-02-05
2001171189	Julien	Comeau	2014-CONF-1008483	Suspension	2014-02-05
2001171312	Nancy	Grondines	2014-CONF-1008528	Suspension	2014-02-05
2001171394	Davinder	Singh	2014-CONF-1008525	Suspension	2014-02-05
2001171660	Jeanny	Dubois	2014-CONF-1008490	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2001172507	Julie	Beaudry	2014-CONF-1008491	Suspension	2014-02-05
2001173604	Laura	Morson	2014-CONF-1008441	Suspension	2014-02-05
2001175149	Luc	Gendron	2014-CONF-1008448	Suspension	2014-02-05
2001175185	Mark	Racicot	2014-CONF-1008485	Suspension	2014-02-05
2001175737	Renato	Di Michele	2014-CONF-1008533	Suspension	2014-02-05
2001175997	Aminata	Diop	2014-CONF-1008497	Suspension	2014-02-05
2001178681	Zakarya	El Gueddar	2014-CONF-1008541	Suspension	2014-02-05
2001179056	Sonia	Tchuendem Kamto	2014-CONF-1008503	Suspension	2014-02-05
2001179760	David	Pierre	2014-CONF-1008509	Suspension	2014-02-05
2001179939	Daniel	Giguère	2014-CONF-1008539	Suspension	2014-02-05
2001180570	Katerina	Bebecheva-Ivanova	2014-CONF-1008447	Suspension	2014-02-05
2001180874	Oumou	Diallo	2014-CONF-1008515	Suspension	2014-02-05
2001181515	Matthew	Wilcox	2014-CONF-1008487	Suspension	2014-02-05
2001182122	Annie	Veillette	2014-CONF-1008545	Suspension	2014-02-05
2001182569	Pierre	Barbeyron	2014-CONF-1008493	Suspension	2014-02-05
2001182845	Yimin	Yan	2014-CONF-1008498	Suspension	2014-02-05
2001182952	Kandiah	Sivanesarajah	2014-CONF-1008524	Suspension	2014-02-05
2001183880	Georges	El Ghandour	2014-CONF-1008518	Suspension	2014-02-05
2001184692	Janick	Lafontaine	2014-CONF-1008458	Suspension	2014-02-05
2001184763	Marie-Claude	Garneau	2014-CONF-1008504	Suspension	2014-02-05
2001186093	Ian	Lau	2014-CONF-1008460	Suspension	2014-02-05
2001186351	Cecilia	Martinez	2014-CONF-1008461	Suspension	2014-02-05
2001187403	Nicole	Harb	2014-CONF-1008547	Suspension	2014-02-05
2001187948	Joanie	Jutras	2014-CONF-1008558	Suspension	2014-02-05
2001188279	Dharmesh	Lad	2014-CONF-1008529	Suspension	2014-02-05
2001188563	Kailai	Chen	2014-CONF-1008464	Suspension	2014-02-05
2001188938	Marie Pière	Gélinas	2014-CONF-1008510	Suspension	2014-02-05
2001189107	Marc-André	Quilico	2014-CONF-1008530	Suspension	2014-02-05
2001189535	Stéphanie	Belcourt	2014-CONF-1008535	Suspension	2014-02-05
2001189624	Venessa	Petruzzello	2014-CONF-1008534	Suspension	2014-02-05
2001190514	Sylvie	Leduc	2014-CONF-1008512	Suspension	2014-02-05
2001190774	Jennifer	Katsaros	2014-CONF-1008475	Suspension	2014-02-05
2001190809	Michele	Patera	2014-CONF-1008514	Suspension	2014-02-05
2001191309	Enrico	Pelle	2014-CONF-1008519	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2001191728	Leila	Sistani	2014-CONF-1008523	Suspension	2014-02-05
2001191979	Armin Naeim	Dehghan Nejad	2014-CONF-1008557	Suspension	2014-02-05
2001192291	Annie	Lessard	2014-CONF-1008471	Suspension	2014-02-05
2001192353	Wanniachchige	Fernando	2014-CONF-1008561	Suspension	2014-02-05
2001193682	Anick	Harvey	2014-CONF-1008527	Suspension	2014-02-05
2001195323	Frederic	Deneault	2014-CONF-1008469	Suspension	2014-02-05
2001195617	Cossiguine	Koutsop Nguekeng	2014-CONF-1008481	Suspension	2014-02-05
2001196046	Jamila	El Hayouni	2014-CONF-1008531	Suspension	2014-02-05
2001196313	Salim	Hamdad	2014-CONF-1008569	Suspension	2014-02-05
2001196402	Laurie	O'connor	2014-CONF-1008543	Suspension	2014-02-05
2001196527	Christopher	Rafael	2014-CONF-1008492	Suspension	2014-02-05
2001197027	Gina	Barthélemy	2014-CONF-1008570	Suspension	2014-02-05
2001197982	Karine	Gingras-Royer	2014-CONF-1008582	Suspension	2014-02-05
2001198311	Pierre	Cousineau	2014-CONF-1008578	Suspension	2014-02-05
2001200068	Véronique	Jolin-Noël	2014-CONF-1008548	Suspension	2014-02-05
2001200317	Mona	Semaan	2014-CONF-1008489	Suspension	2014-02-05
2001201557	Geoffrey	Wareham	2014-CONF-1008542	Suspension	2014-02-05
2001202002	Ermioni	Tomaras	2014-CONF-1008538	Suspension	2014-02-05
2001203029	Éric	Boissinot	2014-CONF-1008551	Suspension	2014-02-05
2001203145	Renée	Huard	2014-CONF-1008549	Suspension	2014-02-05
2001203421	Marjolaine	Ahken	2014-CONF-1008495	Suspension	2014-02-05
2001204965	Sam	Mukhi	2014-CONF-1008552	Suspension	2014-02-05
2001207016	Mélanie	Ruel	2014-CONF-1008567	Suspension	2014-02-05
2001207114	Maude	Gagné	2014-CONF-1008540	Suspension	2014-02-05
2001207935	Caesar	Iacovelli	2014-CONF-1008550	Suspension	2014-02-05
2001208104	Marie-Eve	Nantel	2014-CONF-1008560	Suspension	2014-02-05
2001208532	Mélanie	Robert	2014-CONF-1008496	Suspension	2014-02-05
2001208685	Jason	Gervais	2014-CONF-1008579	Suspension	2014-02-05
2001209443	Catherine	Hutton	2014-CONF-1008505	Suspension	2014-02-05
2001209899	Richard	Bilodeau	2014-CONF-1008508	Suspension	2014-02-05
2001210360	Gillian	Stovel Rivers	2014-CONF-1008513	Suspension	2014-02-05
2001210547	Yuqi	Yang	2014-CONF-1008576	Suspension	2014-02-05
2001210618	Ying Si	Chen	2014-CONF-1008586	Suspension	2014-02-05
2001211939	Mark	Mcrury	2014-CONF-1008592	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2001212288	Rachel	Racine	2014-CONF-1008553	Suspension	2014-02-05
2001212787	Hessam	Abbasi	2014-CONF-1008594	Suspension	2014-02-05
2001213125	Stéphanie	Métivier	2014-CONF-1008597	Suspension	2014-02-05
2001213410	Matthew	Chiang	2014-CONF-1008604	Suspension	2014-02-05
2001213795	Anne-Josée	Grondin	2014-CONF-1008566	Suspension	2014-02-05
2001215374	Martin	Dignard	2014-CONF-1008516	Suspension	2014-02-05
2001215686	Justin	Seary	2014-CONF-1008575	Suspension	2014-02-05
2001215828	Aimy	Bryden	2014-CONF-1008520	Suspension	2014-02-05
2001215873	Magali	Laroche	2014-CONF-1008521	Suspension	2014-02-05
2001216113	Marie-Pier	Huard	2014-CONF-1008555	Suspension	2014-02-05
2001216220	Monique	Denis	2014-CONF-1008526	Suspension	2014-02-05
2001216532	Nelson	Lafrenière	2014-CONF-1008607	Suspension	2014-02-05
2001216765	Charles-Olivier	Leclerc	2014-CONF-1008532	Suspension	2014-02-05
2001217452	Benjamin	Misener	2014-CONF-1008559	Suspension	2014-02-05
2001217853	François	Charest	2014-CONF-1008580	Suspension	2014-02-05
2001218558	Anjane	Divina	2014-CONF-1008587	Suspension	2014-02-05
2001218807	Toumoro	Konate	2014-CONF-1008564	Suspension	2014-02-05
2001219343	Ting Ping	Zhu	2014-CONF-1008565	Suspension	2014-02-05
2001219496	Liam	Brown	2014-CONF-1008591	Suspension	2014-02-05
2001219539	Kevin	Potvin	2014-CONF-1008609	Suspension	2014-02-05
2001220705	Franck	Nawawi	2014-CONF-1008588	Suspension	2014-02-05
2001221358	Petros	Mavrogiorgis	2014-CONF-1008536	Suspension	2014-02-05
2001221893	Matthieu	Chevarie	2014-CONF-1008572	Suspension	2014-02-05
2001222650	Laura Ann	Montreuil	2014-CONF-1008537	Suspension	2014-02-05
2001222865	Kathleen	Sawyer	2014-CONF-1008573	Suspension	2014-02-05
2001223123	Hoi Yin	Wong	2014-CONF-1008577	Suspension	2014-02-05
2001224088	Zhe Ni	Wang	2014-CONF-1008616	Suspension	2014-02-05
2001224710	Michel Étienne	Richer	2014-CONF-1008546	Suspension	2014-02-05
2001225381	Marie-Eve	Ducharme	2014-CONF-1008584	Suspension	2014-02-05
2001226843	Madhu	Lakhani	2014-CONF-1008617	Suspension	2014-02-05
2001227432	Peggy	Malval	2014-CONF-1008544	Suspension	2014-02-05
2001227888	Adil	Khayati	2014-CONF-1008625	Suspension	2014-02-05
2001228547	Sup Fan	Yi	2014-CONF-1008595	Suspension	2014-02-05
2001229449	Philippe	Godin	2014-CONF-1008593	Suspension	2014-02-05
2001229715	William	Durette-Latour	2014-CONF-1008590	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2001230348	Patricia	Payton Chamberlain	2014-CONF-1008627	Suspension	2014-02-05
2001230589	Josephine Nadege	Andeng Ndo	2014-CONF-1008600	Suspension	2014-02-05
2001230749	Thomas	Dombrowski-Girard	2014-CONF-1008601	Suspension	2014-02-05
2001231533	Christina	Karavolas	2014-CONF-1008628	Suspension	2014-02-05
2001231720	Sharon-Erika	Demers	2014-CONF-1008598	Suspension	2014-02-05
2001231837	Douglas	Lamb	2014-CONF-1008605	Suspension	2014-02-05
2001233853	Anthony	Cates	2014-CONF-1008554	Suspension	2014-02-05
2001233862	Paul	Fisher	2014-CONF-1008608	Suspension	2014-02-05
2001233871	Ivan	Acorn	2014-CONF-1008610	Suspension	2014-02-05
2001233880	Howard	Beals	2014-CONF-1008606	Suspension	2014-02-05
2001233906	Matthew	Whyte	2014-CONF-1008556	Suspension	2014-02-05
2001234308	Martin	Tremblay	2014-CONF-1008612	Suspension	2014-02-05
2001234353	Murhimanya Clovis	Muhugusa	2014-CONF-1008632	Suspension	2014-02-05
2001234969	Sara	Awad	2014-CONF-1008639	Suspension	2014-02-05
2001235753	Jason	Perrigo	2014-CONF-1008562	Suspension	2014-02-05
2001236146	Satpal	Rai	2014-CONF-1008613	Suspension	2014-02-05
2001237494	Fadel	Dibousse	2014-CONF-1008615	Suspension	2014-02-05
2001237742	Mazen	Boustani	2014-CONF-1008638	Suspension	2014-02-05
2001238947	Paul	Melki	2014-CONF-1008645	Suspension	2014-02-05
2001238956	Salim	Si Ali	2014-CONF-1008563	Suspension	2014-02-05
2001239063	Sylvain	Pelchat	2014-CONF-1008621	Suspension	2014-02-05
2001239321	Kanyika	Mangachi	2014-CONF-1008568	Suspension	2014-02-05
2001240596	Mary	Gazo	2014-CONF-1008620	Suspension	2014-02-05
2001240925	Georgios	Georgiopoylos	2014-CONF-1008623	Suspension	2014-02-05
2001241185	Jeanne	Brassard	2014-CONF-1008574	Suspension	2014-02-05
2001241327	Emilie	Gagnon Duchesne	2014-CONF-1008649	Suspension	2014-02-05
2001241577	Melanie	David	2014-CONF-1008571	Suspension	2014-02-05
2001241595	Brian	Chung	2014-CONF-1008656	Suspension	2014-02-05
2001241693	Annie	Laurendeau	2014-CONF-1008622	Suspension	2014-02-05
2001242308	Andrea	Leroyer	2014-CONF-1008631	Suspension	2014-02-05
2001243147	Michael	Langlois	2014-CONF-1008581	Suspension	2014-02-05
2001243254	Trina	Kane	2014-CONF-1008624	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2001243959	Marcus	Noël	2014-CONF-1008583	Suspension	2014-02-05
2001244020	Tony	Salvati	2014-CONF-1008630	Suspension	2014-02-05
2001244574	D'arcy	Dohle	2014-CONF-1008333	Suspension	2014-02-05
2001245145	Charles	Daigle	2014-CONF-1008634	Suspension	2014-02-05
2001245172	Jacqueline	Jarvis	2014-CONF-1008589	Suspension	2014-02-05
2001245635	Charles	Medd	2014-CONF-1008585	Suspension	2014-02-05
2001245948	Cynthia	Chartrand	2014-CONF-1008635	Suspension	2014-02-05
2001246885	Emile	Solanki	2014-CONF-1008633	Suspension	2014-02-05
2001247241	Jason	Carrière	2014-CONF-1008640	Suspension	2014-02-05
2001247900	Philippe	Cléroux	2014-CONF-1008636	Suspension	2014-02-05
2001248179	Hélène	Mathieu	2014-CONF-1008641	Suspension	2014-02-05
2001248482	Kevin	Gagné-Rochon	2014-CONF-1008653	Suspension	2014-02-05
2001248838	Thierry	Kagubari	2014-CONF-1008652	Suspension	2014-02-05
2001249445	James	Fisher	2014-CONF-1008661	Suspension	2014-02-05
2001250030	Stéphanie	Castonguay	2014-CONF-1008596	Suspension	2014-02-05
2001251556	Tharshika	Sivanandarajah	2014-CONF-1008644	Suspension	2014-02-05
2001252378	Juan	Cardenas	2014-CONF-1008599	Suspension	2014-02-05
2001252476	Yassine	Chkounda	2014-CONF-1008658	Suspension	2014-02-05
2001253493	Mona	Botros	2014-CONF-1008603	Suspension	2014-02-05
2001253723	Stoytcho	Chopov	2014-CONF-1008672	Suspension	2014-02-05
2001253787	Rose Mary	Exumé	2014-CONF-1008659	Suspension	2014-02-05
2001254768	David	Fleury	2014-CONF-1008602	Suspension	2014-02-05
2001254884	Baldeep	Tank	2014-CONF-1008611	Suspension	2014-02-05
2001255437	Richard Junior	D'meza	2014-CONF-1008614	Suspension	2014-02-05
2001256347	Noël Dacruz	Evora	2014-CONF-1008646	Suspension	2014-02-05
2001256686	Lisa	Levac	2014-CONF-1008664	Suspension	2014-02-05
2001256819	Valérie	Dorion	2014-CONF-1008618	Suspension	2014-02-05
2001257006	Ataullah	Makhdoom	2014-CONF-1008619	Suspension	2014-02-05
2001257195	Sarah	Innes	2014-CONF-1008666	Suspension	2014-02-05
2001257257	Abdellatif	Dakire	2014-CONF-1008648	Suspension	2014-02-05
2001257514	Rudi	Asseer	2014-CONF-1008629	Suspension	2014-02-05
2001259558	Tarik	Fathallah	2014-CONF-1008671	Suspension	2014-02-05
2001259674	Steve	Danis Tremblay	2014-CONF-1008667	Suspension	2014-02-05
2001260065	Ismail	Holoubi	2014-CONF-1008654	Suspension	2014-02-05
2001262492	Devon	Bess	2014-CONF-1008626	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2001262517	Jarrold	Clayton	2014-CONF-1008637	Suspension	2014-02-05
2001263696	Mildred	Jean-Paul	2014-CONF-1008655	Suspension	2014-02-05
2001263927	Louis	Ringuette	2014-CONF-1008642	Suspension	2014-02-05
2001264061	Fatoumata	Sow	2014-CONF-1008674	Suspension	2014-02-05
2001265337	Kwasi	Dohnani	2014-CONF-1008643	Suspension	2014-02-05
2001265747	Kevin	Gariepy	2014-CONF-1008670	Suspension	2014-02-05
2001266318	Brian	Howe	2014-CONF-1008682	Suspension	2014-02-05
2001266871	Geneviève	Morin	2014-CONF-1008680	Suspension	2014-02-05
2001268049	Denis	Blais	2014-CONF-1008660	Suspension	2014-02-05
2001268744	Sylvie	Cormier	2014-CONF-1008650	Suspension	2014-02-05
2001268771	Rene	Valade	2014-CONF-1008692	Suspension	2014-02-05
2001269280	Nathanaël	Caron	2014-CONF-1008679	Suspension	2014-02-05
2001270964	Jérémy	Duchesne	2014-CONF-1008665	Suspension	2014-02-05
2001271268	Nicolas	Foucher	2014-CONF-1008647	Suspension	2014-02-05
2001272043	Daren	Plett	2014-CONF-1008668	Suspension	2014-02-05
2001272490	Sue Elen	Cloutier-Hamelin	2014-CONF-1008678	Suspension	2014-02-05
2001272828	Alexandre	Labonté	2014-CONF-1008717	Suspension	2014-02-05
2001272864	Carol Ann	Budd	2014-CONF-1008681	Suspension	2014-02-05
2001273202	Daniel	Macwhirter	2014-CONF-1008675	Suspension	2014-02-05
2001273818	Pauline	Francis	2014-CONF-1008677	Suspension	2014-02-05
2001274158	Pak Hin	Kiu	2014-CONF-1008686	Suspension	2014-02-05
2001274504	Nelson	Giraldo	2014-CONF-1008651	Suspension	2014-02-05
2001274728	Malia	Aberkane	2014-CONF-1008687	Suspension	2014-02-05
2001275941	Greta	Piccoli	2014-CONF-1008694	Suspension	2014-02-05
2001276003	John	Armstrong	2014-CONF-1008683	Suspension	2014-02-05
2001276575	Gabor	Lupkovics	2014-CONF-1008701	Suspension	2014-02-05
2001277618	Jonathan	Gauthier	2014-CONF-1008691	Suspension	2014-02-05
2001278886	Melanie	Henry	2014-CONF-1008690	Suspension	2014-02-05
2001278902	Michael	Labelle	2014-CONF-1008657	Suspension	2014-02-05
2001279652	Paul	King	2014-CONF-1008704	Suspension	2014-02-05
2001280640	Laurie-Anne	Milot-Bolduc	2014-CONF-1008662	Suspension	2014-02-05
2001281710	Louis-Benoit	Jacques	2014-CONF-1008663	Suspension	2014-02-05
2001283665	Denis	Fournel	2014-CONF-1008688	Suspension	2014-02-05
2001284236	Yohann-Samuel	Smith	2014-CONF-1008698	Suspension	2014-02-05

N° client	Prénom	Nom	N° décision	Décision	Date de la décision
2001284398	Stephanie	Ho	2014-CONF-1008669	Suspension	2014-02-05
2001284405	Anna	Bourdon	2014-CONF-1008697	Suspension	2014-02-05
2001285770	Cindy	Bellefeuille	2014-CONF-1008699	Suspension	2014-02-05
2001288946	Carolane	Charpentier	2014-CONF-1008702	Suspension	2014-02-05
2001290513	Semra	Albayrak	2014-CONF-1008673	Suspension	2014-02-05
2001294396	Paolo	Bargelletti	2014-CONF-1008708	Suspension	2014-02-05
2001296054	Joey	Raven	2014-CONF-1008706	Suspension	2014-02-05
2001297339	Mahmoud	Farhat	2014-CONF-1008695	Suspension	2014-02-05
2001297516	Suzie	Gemme	2014-CONF-1008676	Suspension	2014-02-05
2001298007	Vijay	Tanna	2014-CONF-1008684	Suspension	2014-02-05
2001298123	Jean Jobnas	Cornet	2014-CONF-1008685	Suspension	2014-02-05
2001298365	Colin	Sinclare	2014-CONF-1008703	Suspension	2014-02-05
2001299195	Kathy	Chow	2014-CONF-1008709	Suspension	2014-02-05
2001299756	Devin	Wilson	2014-CONF-1008715	Suspension	2014-02-05
2001304116	Jason	Pilon	2014-CONF-1008689	Suspension	2014-02-05
2001304125	Tomas	Landa	2014-CONF-1008710	Suspension	2014-02-05
2001304526	Samina	Bashir	2014-CONF-1008693	Suspension	2014-02-05
2001304937	Jonathan	Lamothe	2014-CONF-1008713	Suspension	2014-02-05
2001305197	Karima	Bouroukhou	2014-CONF-1008696	Suspension	2014-02-05
2001306622	Katrina	Chenell Wood	2014-CONF-1008700	Suspension	2014-02-05
2001308504	David	Kemp	2014-CONF-1008712	Suspension	2014-02-05
2001308835	Ruth	Moreno	2014-CONF-1008707	Suspension	2014-02-05
2001308853	Jeffrey	Macdonald	2014-CONF-1008705	Suspension	2014-02-05
2001310715	David	Peroff-Michaud	2014-CONF-1008711	Suspension	2014-02-05
2001314454	Amanda	Michaud	2014-CONF-1008714	Suspension	2014-02-05